

tura pašina Juhšu Augsto Lehwu, ir lepna, ka viņa vārda Jums palāpot la pavadonība un ir pateiziga par apluhlošanu, ko Jums eparitās isdarit. Nihst Juhš dširdefat Parifē pulstām Franzijsas firdi. Es esmu laimīgs, ka es Juhš dširdefat apšweikt un tapeh; es dšieru uš Wina Majestates Keisara un Wina Majestates Keisareenes wešelibu." — Wina Majestate Keisars Nikolajs II. atbildeja: „Esmu aifgrahbts no fimpatislās fanemšchanaš, kura Wlums tita fagatawota Šcherburā. Es tofi preezajos par ešladru, kura Muhs pawadija un par admirala lugi „Hoche“. Es dalu juhtas, kuras Juhš man išteizāt, presidenta lugs, un es pazetu sawu laufu uš Frantschu tautas, Frantschu fletes un winas brasho juhneeku wešelibu. Es pateizos Jums, presidenta lugs, par nupat isteitto apšweijinajumu." — Behz tam Wina Majestate pēfita Frantschu břihw-walstis presidenta Felifsa Forā funga laufam. Winas Majestate jutās nogurdinata no juhtas zeta un tā „Wald. Wehstn.“ raksta: ifšazija nošchlofchānu, ka deemschehl ne-warot pēdalitees pē meelasta.

Behz tam presidentis pawadija Wina Majestates uš Keisarifto brauzeenu, Wina Majestate kratija presidenta Forā roku, pēdējais atkal nošchlofchānu Winas Majestatesi rofu. Wizeenam fahlot fufitees wifās baterijās nobuhta leelgabalū fchahweeni. Prešidents nobrauzā 15 minutes wehlat. Wifū zetu Wina Majestates tita juhš-migi fanemtas. Laifs bija tofi jauks, kad Wina Majestates, pahrelahpušchās presidenta wizeenā, tuwojās Parifē. Nefaitami laufchu pulki, finteem tuhstlofcheem druhsmejās uš eelam. Miljonu pilsehta bija wifa lahju. No laukeem ween fabraukufchi lihš 3 miljon! Ne-efot bijis wifseem pajumta. Wizeenam pēnabtot taurineeki puhta, bundsineeki fta bungas, kara spēhs atdewa godu, dohji noruhta leel-gabalu fchahweeni, — laudis zepures wizinadami fauzā: „lai dšihwo Zars!“

Wina Majestate Keisars, tehpēes Keisariflās Familijas strehneeku bataljona palawneeka mundeerā, ar goda legiona lenti, fweizinaja militarifli. Stazija fagadija Kreewu wehstneezibas lozefki, ministri, abu palatu lozefki, pilsehtas walde, Parifēs arkibiflāps, generali Dordē un Sofjē. Prešidents wēda Keisareent sem rofās — Keisars gahja labajā pušē. Pehrtonam lihšigi „urrah“ fauzeeni pē-pildija gahju Wina Majestatem ekipašchās sehstotees. Wifās weetas bija glufchi melnās no laudim. Břihnifchki krašchis bija pašhtamais Elifejas laukums. Katra laterna, katris tofs bija fche aplufufchi no žilwekem. Pat uš Kontordijas laukuma struhtu atās bija žilweki, kuri nebaidījās par to, ka tee ifmirka lihš abai. Šchis brauzeens naw aprafstams. Keisars un Keisareene, tehppta dahrgā, balta kleitē, sehdeja pirmajā weetā, wineem pretim presidentis Fors. Preeka fauzeeni tapa wehl flakaki, kad ekipašchās pēebrauzā pē wehstneezibas. Bagalms fche bija tofi jauki

ifgresnots. Keisariflās purpura karogs pazetas pār trona fahli. Wifan Kreewu tautas himna. Kreewijas wehstneeks barons Morenheims un baroneete fagaida Wina Majestates pafneegdami fahlmāifi. Pēhz brofafta eeradās prešidentā Forā kundse un meita, kuras ušlawejās 15 minutes. Pēhz tam Wina Majestates dewās galā-ekipašchā uš Kreewu bafnizu. Keisareenes sehdeksim pretim bija nolikts kurwitās ar rofem. No wifām pušem atstaneja fauzeeni: „Vive la Russie!“ „Vive l'Empereur!“ „Vive l'Empereur!“ („Lai dšihwo Kreewija!“ „Lai dšihwo Keisars!“ „Lai dšihwo Keisareene!“) Keisars atbildeja militarifli. Keisareene fehelligi fkanijās. No bafnizas pahbraukufe Winas Majestate Keisareene fanehma nelaila presidentā Karnō kundst, kamehr Wina Majestate Keisars apmeleja presidentu Felifsu Forū Elifejas pili. — Keisareene to darija sawulahrt, wehlat.

Elifejas pili Wina Majestate tita fanemts no Winam pēelomandeteem, pagahjušchā „M. W.“ numurā pēewefstajeem m generafteem un wiršneekem. Kara spēhta goda waltis, wofeles bataljons, atdewa godu mušilai spēhlejot un tarogeem nolēzotees. Preefchnamā atradās presidentis Fors ar wifū kara padomi. Wehlat, kahdas 20 minutes ar Wina Majestati farunajees, tas stahdija preefchā ministru padomi. Leelajā jahlē atradās 200 fenatari un 300 tautas weetneeki. Wina Majestate Keisars ifšazija sawu preeku par to, ka tas atrodas Franzijsas ihwehsto starpā un laipni farunajās ar fenatoreem un tautas weetneekem, kuri bija glufchi fahjušminati no Wina Majestates laipnibas. Pēhz Wina Majestate un presidentis dewās uš selta fahli, kur atradās kardinals Rišors, garibšneeziba, augstākā kara padome, augstakee teesu eeredni un akademiki. Tos preefchā stahdijis presidentis pawadija Wina Majestati lihš trepent. Wina Majestate speeda Foram roku, mušta spēhleja maršeljeji, goda-waltis faluteja. Nefaitami laufchu bari apšweizā Keisaru projam brauzot. Pēe fenata un tautas weetneeku nama prešidenteem Wina Majestate nobewa wifit-fahrtes. Uš Kreewu wehstneezibu atgreeschotees fahšās diplomatiflā korpuša pēnemšchana. Tautas weetneeku nama presidentis Brifons, fenata presidentis Lubē, ministru preefchneeks Melins un ahrleetu ministris Anotō dabuja Melandra-Kreewfla ordena břihtanteem ifrotatas fihmes. Pulkstien 7 Wina Majestates dewās uš goda meelastu Elifejas pili, pawaditi no grafa Woronzowa-Dašchowa, Kreewu ahrleetu ministra weetas ihpilditaja ftepenwadomeka Schifchfina, grafa Bentendorfa un generala Buadefra. Atkal zekā laudis apšweiz tos fteetam fauzeeneem. Celas bija leelifli ugunotas. Wifās krona- un priwat-ehlas iluminetas. Uš Senas lugi mirš ugunis. Tilti krašchni apgahfmoti. Mahju konturas laistas gahes leesmās. Laifs pašahweja jauks. Wifur manams preeks un dšihwa fufitā, wifur gawites, wifur atfan dšesmas, pa wifām malam

landis dezo sem klajas debess. Sauzeeni: lai dšihwo Zars! lai dšihwo Zareene! — nemas nebeidžas. Gedšhwotaju flaits Parifē ir dubultojees. Pa eelam grufhi uš preefchu tilt. Uš Kontordijas laukuma Wina Majestatem tita farihfota leelifla wazija.

Goda-meelastis bija klāhts 225 personam. Pēe goda galda bija 18 weetas. Sahle apbřihtojami ihpušchota. Galdi ifgresnoti pušem, augleem un dahrgēem trauteem. Pahchā zentrā sehdeja Wina Majestate Keisars un Fors. Winam blakam sehdeja Winas Majestate, kamehr Forā kundse blakus Wina Majestatei. Keisareene bija gehbrufes flā kleitē ar břihtanta biademu galwā un břihtanta aufstareem. Pēe ta pašā galda sehdeja arī ministri ar sawām kundsem, kā arī Keisariflā fwihta. Muštu spēhleja republikas gardes toris. Pēe galda presidentis Fors ifšauza fefofcho toaftu: „Juhšu Majestatei Parifē parahdita fanemšchana Jums ihpaufch tās dšitās juhsmas, kurām wajadseja parahditees Juhšu Majestatei uš Franzijsas semi ihlahpnot. Juhšu Majestates klāhtuhne muštu starpā apstiprina — wifās tautas apšweijinajumu fauzeeneem atflanot, tās fahtes, kuras fahfa abas walstis harmoniflā darbiba un fawstarepēā ušrijiba. Warenās Keisara walstis un darbīgās republikas faweenofchānās wifā pafaulē jau darijufe wif-labako eefpaidu. Wifās tautas wahrdā es Juhšu Majestatei atfahrotoju no jauna wehlejumos pēhz Juhšu waldbibas fpošchuma un Juhšu Majestates un Keisareenes laimes un wifās tās leelas walstis lablahjibas, kuras likens Juhšu Keisariflās Majestates rotās. Kaut man buhtu atfauts wehl pēebifli, žil leelā mehrtā Franzijsa aifufufinata zaur to, ka Winas Majestatei patizees, muhs apzeemot. Winas sehelligā atbraufchana atfahs muštu semi palekofchu pēeminu. Es pazetu sawu glufhi uš Wina Majestates Keisara Nikolaja un Winas Majestates Keisareenes Aifhandras Teodorownas wešelibu!“

Uš fcho toaftu Wina Majestate atbildeja ar fcha raksta fahfumā pēewefteem wahrdēem. — Par fwehtu turpmāto gaitu žeen. Iaftaji atradis tuwatus aprafstus ahrjemju finās un arī telegramās.

Spitaliba.

„Die älteste Tochter des Todes,“ t. i. par nahwes wezako meitu fauz fcho breesnigo flimibu, kura jau bibleles wezajā deribā mineta un kura deemschehl, arī wehl muštu laifos pašahw un dašchōs apgabalds pat ihplatas. Břihtijas austrumōs, Kursēmē, Widsemē, Igaunijā, Skandinawijas pušalās, Kreewijas seemelōs un deenwidōs, Jafufstas sneega klajumōs un Amura upeš tumšcho mušcha meshu nometnēs, tā arī uš Klufās juhtas tahfajām falam — wifur mehš redsam fchis „nahwes meitas“ fchafumigo waldbū, redsam žihnu pret wina wifadeem lihšfekteem. Un tā ka arī muštu W i d s e m e un K u r s e m e tee f

juhtas, kā arī uš tagadejās Amu-Darjas un Arala esera pušē. Pēe tam tai Ušbojas dafā, kas nošteepjas no „Bala-Ifchemas“ uš Kaspijas juhtu, pawifam naw ušetti upju, bet gan juhtas un pušahla uhdēna (Brachwasser) gleemeschi, ar to tad ir pēerahdits, ka Amu-Darja pawifam naw tezejufe lihš Kaspijas juhtai, bet ka gan tahkā fenatnē, kad wehl uhdēns aplahja Widus-Ufija daufj leelafus apgabalus nekā fenat, ar laiku, fcheem uhdēneem nošchfrotees uš diwi dakam, proti uš Kaspijas juhtas un uš Arala esera pušē, pašahweja wehl labu laiku fahars, juhtas zefch waj fchaurums pa tagadejo Ušbojas leju. Juhšam wehl wairaf ihfchitot palika Ušbojas leja faufa. Pret seemela rihteem no „Bala-Ifchemas“ awota atrodas neleelais Sari-Kamifch esers un uš fcho eseru Amu-Darja wehl pēdējōs gadēs pēe fewischi leela uhdēna tahdreis ihlaufufēs ihahrdidama dambjus, ar tahdeem Ušbeki to gribejušchi noturet uo Kaspijas juhtas, bet wifš panahfums tad tas, ka uš weenu wafaru Sari-Kamifch esers paleel mafleet leelaks, bet lai uhdēns spēhtu pazeltees tahdā augstumā, ka lai tas atkal pa feno Ušbojas leju no Bala-Ifchemas spēhtu tezet 500 werstis uš walareem, uš Kaspijas juhtu, tad tam wehl wajadsetu zeltees kahdas 10 ašis augstaf un pēepildit wifū Sari-Kamifch esera aplahrtmes eedobjumūs, kas pawifam kahdas 20,000 □ werstis leeli un kuras pēepildit ween Amu-Darjas uhdēneem buhtu kahdus 17—20 gadus darba. Nu, ja leeta tahda, tā waretu eefauttees, tapeh; tad tomehr nenogreest Amu-Darju, tad tairchu, ja ne agraki, pēhz 20 gadeem tā, pēepildijufe Sari-Kamifchā aplahrtini, tezes uš Kaspijas juhtu. Deemschehl ar to naw wif wehl wifš ihfchirts, bet nelaimē tā, ka Sari-Kamifchā eedobjums turpinajas arī uš seemeleem — uš Abugiras purwu, kas stahw faharā ar Arala eseru — un tā tad ih-nahftu, ka ušpildot Sari-Kamifchā esera uhdēni fahktu tezet newis tuhlin uš Kaspijas juhtu, bet atkal tomehr wif-pirms uš Arala eseru. Tifai tad, ja wifapfahrt, Sari-Kamifchā eserā lihš ar Arala eseru pazeltos uhdēni par 25 metreem (Arala esers atrodas 48 metrus (ap 160 pēhdas), pār okeanu), buhtu eefpehjam, ka uhdēni fahktu tezet uš Kaspijas juhtu, t. i. kad Arala esers eemēntu apmehram 3 reifēs leelafu apgabalu nekā tagad (tas tagad ap 1230 □ juhšes leels) un to eedomatees, finams, fantafija — tas buhtu eedomatees, ka war zeltees juhta tur, kur ta

zaur leelifteem geologifteem eefpadeem un pahgrosifbam ihfudufe, kur faufš klimats, leetus trufhams juhtas ihfalte-jis. Pēhz dahcheem pēhtijumeem ir tagadejais Arala esers arween wehl krihtas, kaut gan tajā eetes diwas warenas, uhdēneem bagatas upeš, Amu-Darja un Sir-Darja. un tas noteel tapeh; ka ifgarofjumi tureenes faufajā un karstajā wafarā eseram atnem wairaf uhdēna, nekā upeš tajā fanēs. Tifai tad, ja zaur tahdām leelifstām pahgrosifbam Widus-Ufijas klimats atkal paliftu mitrats, ja Amu-Darja un Sir-Darja nestu wifmas wehl ottril uhdēns, tad tifai tas ar laiku ušpilditu Arala eseru un tā aplahrtini, kā arī Sari-Kamifchā eedobjumu til augstu, ka uhdēns atkal waretu fahkt tezet pa Ušboju uš Kaspijas juhtu, t. i. fahfch uhdēns, jo Arala un Sari-Kamifchā eseru uhdēni fahlitu un fanestee upeš uhdēni tos tifai mafleet pabaritu faldafus. Sinams, domajama jau nu wehl weena leeta, proti ka Sari-Kamifchā eedobjumu buhtu eefpehjam, zaur dambi aifspostot pret Abugiras purwu un tad Amu-Darju tajā eewadit, tad finams, pēhz, kā jau minets, 17—20 gadeem buhtu ušpildits 20,000 □ werstes leels falda uhdēna esers, i kura uhdēni pluhstu tahlat pa Ušboju uš Kaspijas juhtu, bet te nu tairni trufht wehl pamatigu pēhtijumu un niwellejumu, žil plafchē apgabals ihsti no Sari-Kamifchā pamafitim nošveras uš Arala eseru, žil leelam un garam tahdā lahrtā wajadsetu buht dambim. Tad wehl, finams, buhtu eefpehjam, rakf mahfšligu kanali, no Amu-Darjas aplahrt Sari-Kamifchā eedobjumam lihš Bala-Ifchemas awotam: tahds kanalis ihnahktu wairaf nekā 300 werstes garfch un, protams, maflatu mafalās 30—40 mlj. rubtu, tuhšnefcha wehji to arī waretu atkal ahtri pēdšiht ar fmitim. Israkt mahfšligu kanali ap Sari-Kamifchu, kas buhtu til leels, ka spēhtu ušnemt wifū Amu-Darjas uhdēni, protams, tihlab tā ne-eepehjami, tur ihcetū finteem miljonu. Weidsot arī Ušbojas leja — pirmā gabalā, kahdas 40 werstes no Bala-Ifchemas lihš Igoļi awotam tofi spēhji krihtas, kahdus 30 metrus (ap 100 pēhdas) uhdēnam telet tur želtos krahzes un uhdēns krumi, kas daritu kugofchānu ne-eepehjamu waj arī pēespeestu eef-tairf mahfšligus, dahrgus dambjus un flufchās. Sinams, leelifstus ihdewumus netaupot waretu jau nu ar Ušbojas leju fchāf gabalā luhlot 5—10 ašis pafifinat lihš Sari-Kamifchā eedobjumam, zaur to tad Amu-Darjas uhdēni,

reif atkal nogreesti uš fcho eedobjumu, to tifai nebawds uš-pilditu un fahktu tezet uš Kaspijas juhtu; prahws feflis esers Sari-Kamifchā apgabalā jau waretu ihjeltees bef la-ta uhdēni tuhlin pluhstu uš Arala eseru, tifai uhdēneem augstaf zefotees tee atkal ihlaufos uš Abugiras purwu. Katrā finā domajams, ka fenatnē un wehl widus laifōs Amu-Darja ne-eezejeja wif, kā tagad, tairfni Arala eserā, bet Sari-Kamifchā eedobjumā, kur tad tos laifus atradās plafchē esers — „Kowarefmijas juhta“, no kuras uhdēni tezeja tahlat uš Arala eseru. Ar laiku Amu-Darja ihlauja tagadejo zetu uš Aralu, bet weena Amu-Darjas stalle teefcham wehl lihš 16. gadu finteem tezeja uš Sari-Kamifchā eseru un fcho tad Ušbeki aifspostoja un tā ihnih-zinaja pēe tās atrodofchās laufchu nometnēs, zaur to ihfalta arī „Kowarefmijas juhta“, bet nebeidās wif farihfem ar Kaspijas juhtu, jo tahda nemas wairē nebija pašahwejufe. Pēhz dahju pēhtneeku, ka Dbrufchewa domam, gan preefch 6400 gadeem Kaspijas juhta wehl bijufe faharā ar Arala eseru, toreis tās fpoğulis atradees 160 metrus (ap 520 pēhdas) augstaf nekā tagad, bet žiti pēhtneeki ušrahda, ka tif ihšā laikā newareja ihfalfi fchi milfšigā „Arala-Kaspijas“ juhta. Pēhz Dbrufchewa domam gadus 4000 atpafak, tad jau pašahweja diwas fehirtas juhtas, to-gadejā Kaspijas juhta un Arala-Kowarefmijas juhta, Amu-Darjas upe tezejufe pa tā fahktu Relifas-Ušboju uš walareem, zekā wehl ušnehmufe Murgaba upi (pēe kuras atrodas Merwa) un Lebchena upi, kas abas tagad nošubd tuhšnefcha fmitis un tad eegahfufēs Kowarefmijas juhtā, kurai tolaiku wehl zaur Ušboju no Bala-Ifchemas bijis fahars ar Kaspijas juhtu. Žiti pēhtneeki, kā Kouschins, gan stingri pretojas domam, ka Amu-Darja tezejufe pa Relifas Ušboju — katrā finā redjams, ka lai pamatigi ihfchirtu wifū leetu, wehl wajadfigi daufj pamatigu pēhtijumu uš weetas, un tapeh; ar preeku ja-ahpweiz, ja atkal tiftu no-fufhtitas eefpedizijas, kas wehl reif wifās weetas niwelleetu, ihfwehtu pēhz augstuma un ihpehtitu. Katrā finā Amu-Darjas atgreeschana uš Kaspijas juhtu, ja tā pawifam ih-darama, un twaitoneem deriga uhdēnszeta eetaifschāna maflatu milfšigu naidu un tapeh; glufchi dibinati dahji pēhtneeki ušrahda, ka par to naidu labaf waretu paplafch-nat mahfšligas apuhdenofchānās eetaifēs Widus-Ufija, kas atneftu daufj wairaf fwehtibas. Widus-Ufijas spēes seme

peestaititas peeno spitalibas wiswairat pahneemtā m weetam, tad, zeru, zeen. lastitajeem buhs interese dširbet lšfas sīnas par šcho slimību, no kuras nam glabina.

Kreewu laikrakstā „Наблюдатель“ („Wehrotajš“) Dr. Dörbels raksta apmehram šahdi: „Jau Mošus grahmatās teel runats par bihstāmā abdas slimībām, kuras nonabivē ari wisu meesu. Šhis slimības ir greešūšas uš fewi leelā litumu deweja wehribu, kureš, ruhpedamees par sawas tautas lablshjību, ari weselebas (higtēnas) sīnā isdod ne masumu gudru nosajhumu wispahriagai weselebai par labu.

Kā Plinijs wehsti, tad spitaliba parahdijūšes Itālijā jau 62. gadā preešch Kristus, pahneesta no Egiptes zaur Pompeja kara pulkeem. Ap Kristus laiku slawenais Romeešchu ahrstis Jelsus pašneeds pilnigu medijinistu spitalibas aprakstu.

Kristigās tizbas laikmetam sahlotees spitaliba parahdas tā epidemista fehriga Spanijā, Anglijā, Gālijā (Franzjā). Tautu staigashāna, tuwakas un dšhwakas fatifmes attihstihšana dāschdāschadu tautu starpā, wismasako un pirmo higienas (weselebas kopschānas) prašhumu ne-eewehroschānā — wisš tas wairoja spitalibas isplatishānos pa wisu Eiropu. Widus laiku sahsumā spitaliba bija wisēem pahstama un jau 7. gadu sīntent Langobardu karalis Leotars islaida likumu, kas spitaligeem aisseeba dotees ar weseleem laulības sahretā. Spitalibas parahdichānās pee weena no laulateem draugeem tita jau ap 800. gadu aishta par likumigu laulības sahrišchānas zehloni. No 9. lshds 14. gadu sīntentim nodarbojās ar šhis slimības sīnatnīshu ispehstihšanu wiswairat Arabeešchu ahrsti, tadēh wehš schobaltdēem medijinā šcho slimību sauz par „Lepra Arabum.“

Nahwigās, ne-idsēbejamās slimības bihstami ahrtrā isplatishānās pahrlēezināja jau Widus laiku ahrstus, tā wina ir lipīga, tadēh jau toreis sahla no waldbibas puses zelt spitaligo pahwēsmes — leprosorijas (spitalnizas), kuras pehdejā laika ari pee mums Baltijā teel eerihlotas. — Wisniknaki šchi negantā slimība plošjās 13. gadu sīntentā beigās, pee tā ne masumu wainigi bija tā sahuktee krusa kari, kur karehwi austrumās ar spitalību sahrgušchi un dšwintē pahrahstihchi, to žiteem peelaiba. Ap šcho laiku tita dibināts fewišchi Sw. Lazara ordens, kura lojekkeem bija sawa dšhwe tik spitaligo kopschānā wēen ja-seedo. No šchi ordēna eerihlotās spitaligo slimnizas sauzja wispahri par „lasaretēm“ (lazareti). Šhis wahēds wehš lshds muhsu deenam uslabajees pahreedams uš slimnizam wispahri. Sahds Franzju wehstures rakstītās nostahsta, tā toreis Franzjā ne-efot bijuse nēweena pilsehta, nēweena meestina, kur nēbuhtrā wajadsejis eerihlot slimnizu preešch spitaligeem. Franzjā wēen leprosoriju (spitalnizu) bijis

2000 un wisā Eiropā — 19,000. Trihspadesmitā gadu sīntent tikushas ari Rigā un Rewelē dibinātas leprosorijas. Wisemēweentobijis ap 100.

Katrā leprosorijā (spitalnizā) bija saws eksperts, kuru ušdewums bij apluhlot katru jaumpeenahjeju un pahrlēezinātees, waj tas teescham ar spitalību slim. No sīnatnīstas ekspertises — ismellechānas toreis, sīnams, nēwēreja buht dāudš runas, wiswairat tik ismehgināja abdas juhtelību. Kad nu nēwēreja schaubitees, tā slimais bija teescham spitaligs, tad to wispirms eewēda basnizā, pahrlēzja ar melnu drehbi, notureja mirschānas aishuhgumu un ušmeta semi uš lahjam, pee lam garidsneels beigās pašlubināja, tā no šchi laika slimajam efot fewi jaushata par mirschchu preešch šhis pasaules un tā wīnām žits nelas ne-atleek, tā pawadit luhgshānā un grehu noschēhloshānā tās deenas, kuras Deews tam wehš nospreedis dšhwot. Nu nēwēda slimo leprosorijā, eewēda tam fewišchi melnu — spitaligo uswalku, lai to it katris waretu par tahdu pahst.

Dahwanu luhgshāna uš eelam gan bija spitaligeem attauta, bet basnizās, sudmalās un maišes zeptuwēs tee nedrihstēja rahditees. Uš turgus to eepehrot teem wajadseja ar speeki parahdit to leetu, to tee wehlas. Speekis tita jau pee usnēschānas žeremonijas eedots. Egot teem wajadseja fewišchi sparšchi greeš, lai katris sīnatu sargatees — tā jau dāschdeem no spitaliga! Atlahstās atās teem nebija drihw dšert. — Ari Kreewijā spitaliba bij isplatijūšes, wiswairat Joana Breesmīgā laika, gar Wolgu un Donu.

No 14. gadu sīntentā beigam šchi slimība sahē arween wairat just, lai gan galigi tā nelad un nekur nēisbeidšas. Lāudis sahē wīnu pamasam peemirš 16. gadu sīntentā pat ahrsti to dāschreisi no sīlīlisa neprot atschkirt. Kā pagahjuschā gadu sīntentā, tā ari lshds pat wehdeigēem gadu desmitēem ahrsti domāja, tā spitalibas Eiropā tiklas tā wāirs nēmas ne-efot.

Le 1848. gadā teel wisu ahrstu wehriba greešta uš Norwegiju, kur atrasta „jauna“ slimība, kuru ahrsti Daniēlens un Wels ne-atsihst par nelo žitu, tā par wezwezo spitalību. Wej kaweschānas teel zeltas atkal leprosorijas, teel isdoti likumi, kas atschkirt slimos no weseleem. Schēe sōli nepaleek bej sētmem: no teem 1122 slimmēteem kas Norwegijā atradās 1846. gadā, schimbrihsham tur teel tik 950 slaititi. Waretu teelt, tā wisā Eiropā ir pilna ar spitaligeem, isnēmot tita Angliju un Daniju. Tā peemehram Spanijā buhs 1000—1500 spitaligo, Portugālijā — 772, Turzijā — lshds 4000, Frijā, Franzjā, Itālijā, Greešijā.

Wiswairat spitaliba isplatijūšes Ašjā. Kina ir wīnas žentēs. Ari Indijā slaita lshds 100,000 spitaligo, sīnams, starp tik dāudšēem miljoneem eedshwotaju. Netruhst spitaligo ari Japānā, Peršijā, Arabijā, Srijā un Palestīnā.

gar upmalam sahstahw is „loessa“, wehja sadshiteem ašmenu puteleem un ir drihnum auglīga, ja tita netrūhst uhdēna. Wisē fewlaku un widus laiku rakstneeki ar apbrihnošchānu peemin pasakaino widus-Ašijas Ošus un Jaksartes upju apgabalu auglību. Schimbrihsham Widus-Ašija preešch Kreewijas fewišchi ari zaur to no swara, tā tur aude kohlwīnu, zaur to ar laiku, mahslīgām apuhdenošchānas eetašem paplāschinotees, waretu tur rashot tildāudš kohlwīnās, tā Kreewijā wāirs nēbuhtrā no Amerikas japehrt tee 9—10 milj. pūdi, par kureem tā it gadus, isdod 70—80 milj. rubtu, bet wisā nauda waretu palikt pašchu semē. Schimbrihsham Widus-Ašijā rasho 2—2½ milj. pūdis kohlwīnās, tā gan mehds buht sīpri ishala un zaur to nēstihpra par Amerikas kohlwīnu, bet no Amerikas kohlwīnās sehklam, kas pehdejā laika tur dāudš eewēstas, wērot isaudset kohlwīnu, kas ne žit nēstahwot pašat Amerikas kohlwīnai garuma sīnā un turkrah efot slaitata, bal-tata. Pawisam Widus-Ašijā efot ap 2000 geograflīstas juhdēs, sahdas 10 milj. desētinas semes eespehjamās apuhdenot, ja wisu tureenes leelo un maso upju uhdēn isleototu šchim nolūhlam, zaur to tad tur buhtu telpas wis-maj wehš pahribēmit miljoneem žilwehu; wisu upju uhdēns; islāifot zaurmehtrā sahdas 3000 kubikmetris (ap 100,000 kubipehdas) katrā sekundē. Elkai par seemēka eemihneeseem jashāubas, waj teem lahbreis buhs eespehjamās apmēlees schajās apgabals, jo tee sīpri zeestu no malatjās (drudšcha), kas tur dāudš nīfnals nēla pee mums un ar to seemēneeki tur nēreki nōbeidšas, fewišchi wehš, ja tee strādā gruhst semes dārbus. Widus-Ašijā bej labības, tā kweeschēem, meeschēem un kohlwīnās wehš war audset rihšu, wihnogas, manberu kōtus, kuru lapas der sīhda tahpēem par barību. Labība un rihšs Sir-Darjas apgabala uš apuhdenoteem lauteem bej mehshloshānās mehds isdod 100—120 un pat 150 pūdis no desētinas (11—16 pūdrūs no pūhra weetas), pee lam sehklas isēet kōti mas, alāsch tik 2—3 pūdi uš desētinas, tā tā isaug 40-tais un 60-tais grauds, (tas ir no pūhra 40—60 pūhri), to dāschī pawiršchi rakstneeki, leetu nēispratuschi, pahrgreesch tā, tā kad tur augtu samehrā par 9- un 4-lahret wairat nēla seemēla semēs uš wislabali mehslota un apstahdata tihrumā. Katrā sīnā Widus-Ašijā wehš sagahbama leela nahlotne tā nah-lamības Kreewijas auglu un wīhna dahšam un kohlwī-

nas, sīhda un rihša apghadatajai, zaur to tad, protams, rasees arween dšhwaka fatifme un pretshu (raschojumu) ismaina ar Eiropas-Kreewiju un Sibiriju, lahda fatifmei tad warbuht wāirs nēpeetiks dšellsjeht, bet tomehr buhs jahuko, laut gan ar leeseem upureem isbuhwet ari lanaki uš Kapijas juhru, tā senejo usbojas leju — tur tad teescham rasees sakars uhdēnszēkā ar Eiropu, lahdu ag-rako laiku rakstneeki tita eedomajuschy samainidami Kaspijas juhru ar Sarskamishcha-Urala eseru resp. Kowarefmi-jas juhru.

Swarijs isgudrojums.

Rahds musklas skolotajš Woroneschā, D. M. Wene-witnows, isgudrojis, tā zaur weenlahrschu eerihlojumū wēsuma swaru uš wairat nēla diwam treščdālam war pa-weeglinat, un nodomajis šcho weenlahrscho un lehto eerih-lojumu praktiski isleeto. Wenevitnows ustāhija ratus, kuri usrahdija apbrihnojamus panahlumus: scheem rateem us-krāhwa 80 pūdis un aishuhja preeščā wēsumu suhrmana sīgeli, kureš ar molam wīlka tiko 15 pūdis. Tas patš sīrgs gluschy weegli wīlka Wenevitnowa ratus ar 80 pū-deem un pašchu brauzēju; sīrgs nēween sōloja, bet ari rik-šchoja. Wej tam rateem wehš ir tā ispahšiba, tā pee to wīlshānas sīrgam wajadšig tik pat dāudš spehta pa lih-dšenumu, tā kalnā wēlot; rati no kalnā brauzot teel bremseti, tā tā ne sīrgs teel apgruhinat, ne ari jabaidās no breesmam; tāpat ratu kusteshānos neaplawē ne almeni ne kōti no peezu žollu rēsumā, ne ari leshēnas bedres. Tahdi efot Wenevitnowa ratu labumi. Schahdi rati publikai sīneegschot diwlahrīgu labumu: pamāsinas wedamā wēsuma swaru par wairat nēla diwam treščdālam un zaur to tāupis sīrga spehšus un weseleību, waj ari paauglīnās par diwam treščdālam tahda wēsuma swaru, kuru tagad wēens sīrgs spehš wīlkt, pee lam sīrgu tomehr neapgruhinas, bet gan pawēzinas pret-shu wēshānu un pašēminās isdewumus, tā zaur wēshānu želas. Stahsta, tā Wenevitnowa isgudrojums drihsumā pa Kreewiju leeliski sahshchot isplatitees, jo par wisam lee-tam militarrefors schim isgudrojumam peegreesis wehribu. Waj praktiā atradums israhdisees par apbrihnojumu un berigu, tas wehš janogāida.

Australijā nebij spitaliba lihds šchi gadu sīntentā sahsumam manama, tad to tur eenesa Kineeschī un slimība isplatijās jo leelā mehtrā. (Buhtu wehš japeemin, tā masalajā pasaules dākā, Australijā, wehš lihds šchi deenai nepahstik tik bihstamu saunumu, tā sūnu tratumu [Tollwuth]). Lai slimība netiktu eenesa, tad wisē no žitūreenes ar fugi eewēsti sūni teel ilgu laiku turetē karantinā.

Pirmās sīnas par spitalibas bihstamu isplatishānos Kreewijā laida 1863. g. Dr. Spōrts klājā, fewišchi no-rahdidams uš Jaktuslas apgabalu Sibirijā. Toreis wīna aishrahdijumu gandrīh nēmas ne-eewehroja, lihds 1893. g. nēdewās uš tureenti Angtu augstīrdīgā kundse Kate Mars-den, kuras peedshwotumi sažehla wispahri usubudinajumu. Waldiba suhtija 1894. g. uš tureenti ahrstu, kureš Wisuif-tas apgabala, augstajās seemēlās, eerihtoja leprosoriju. Kā no medijinal-dēpartamenta sawahstām statistiskām sīnam redšams, tad no 89 Kreewijas gubernam un apga-baleem spitaliba ir eewēfūšes — 59. un proti 1888. gadā tā tita sīnota no 35 gubernam, 1889. gadā jau no 41 un 1890. g. no 46 gubernam!

Pawisam Kreewijā bijis spitaligo 1888. gadā — 604 žilweki, 1889. g. — 792 un 1890. g. — 839!

Kā jau minēts, pee wiswairat no spitalibas pahneemtām gubernam peeder Widseme un Kurjeme, tad nahš Astrachāna un Bēfarabija, Donas, Kubanas un Tereta Kasaku ap-gabali, Jaktuslas apgabals, Sir-Darja un Fergana. (Turpmat beigas.)

No eekschsemes.

a) Waldibas leetas.

Uš Wisaugstako pawehli, tā „Widsemes Gubernas Awise“ isšino, pee Rigas mah-zibas apgabala kuratora padomes eezelta fewišcha komiteja, kuras ušdewums zaur-slatit wisas Latweeschu un Igaunu walodā isnahkuschas grahmatas, kas nolēmtas preešch bibliotekam un lasitawam. Bi-blioteku un lasitawu turetajeem tapeh; deht atkaujas Latweeschu un Igaunu wa-lodā isnahkuschu grahmatu eegahdashā-nai jagreeschas pee minētās komitejas.

Geshleetu ministra nolēmums pasta reforā.

Lai atweeglinatu publikai naudas suhtishānu pa pastu un telegrafu, neattarigi no tagad pastahwoshās naudas suhtishānas ar wehstuli, eewēdis naudas pahrweschānu zaur pastu un telegrafu, zaur pasta un telegrafa eestahschu widu-tajību, sem schahdeem noteikumeem:

- 1) Nauda preešch pahrweschānas teel peenēmta wisās pasta un pasta-telegr. eestahdēs uš wisam pilsehtam, kuras atrodas rentējas waj sīnantshu ministrijās eenehnumu un isdewumu kafes. Uš tahdām weetam, kur schahdu eestahschu naw, naudu peenem aishuhstichānai lihds turpmatam tita zaur wehstulem un wehrtspakam, uš lihds schim pastahwo-šcho noteikumumu pamata.
- 2) Naudas pahrweschāna pa telegrafu peelaishāma tita starp tahdām weetam, kur atrodas telegrafu eestahdēs.
- 3) Lihds turpmatā pawehlei katrā naudas pahrwē-dumu sūma war buht tita 100 rēf. leela.
- 4) Par naudas pahrweschānu pa pastu teel nēmta wēenlshdīga maksā, 15 kap. leelumā, no 1—100 rēf., bet pee pahrwēdumeem pa telegrafu jamakšā tā par wēentahrs-chu telegramu 20 wahrdū leelumā.
- 5) Pasta un pasta-telegr. eestahdēs peenem preešch pahrweschānas slaidru naudu (seltu peh; kureš, lahdu notej sīnantshu ministrija) pee fewišcheem nogreeschameem ku-poneem, kuri teel isgatawoti no pasta-telegr. reforā 2 formās, ar ušlaktu 15 kap. stempeli un bej tahda stempēka. Blankas preešch pahrweschānas pahrdod wisās pasta un pasta-telegr. eestahdēs, 1 kap. par 4 blankām bej stempēka. Par blankām ar stempeli jamakšā par katru 15 kap.
- 6) Pasta nodokli pee pahrweschānas ar blanku bej stempēka jamakšā ar ikdeenišchām pasta markām, kuras teel ušlīpinatas uš blankas preešchpuses no pašcheem suhtitajeem. Telegrafa nodoklis jamakšā slaidrā naudā.
- 7) Uš pahrwēdumā blankas wīrsufes jausralsta nō-dewejam slaidri salāfami „pa pastu“ (no nouns), waj ari „pa telegrafu“ (no rezepasy), luhlojotees uš to, lahde-jadi grib naudu suhtit. Pee pahrweschānas pa telegrafu suhtamā telegrama teel isgatawota no pasta-telegr. reforā eestahdēs, kura peenem pahrwēdumu. Pee blankas nogrees-chamā kupyona otra puse nolēmta preešch atlahstas weh-stules, kuru war suhtitajš pa pastu peepilbit ar rakstīshu pā-sīnojumu adrefatam.
- 8) Pahrwēdumi uš priwatā žekā isgatawotām blankām, tā ari sabojatu blanku pahrmānīshāna nēteel peelaista.
- 9) Pee naudas sanēschānas preešch pahrweschānas teel naudas suhtitajam isdota kwihre par wēlti.
- 10) Peh; naudas pahrwēdumā dabuschānas adrefata dšhwēs weetā, wīnām nosuhā pawehsti par naudas pee-nahshchānu, kuru wīnām isdod pee eerashānās pasta-telegr. reforā eestahdē. Lihds ar to isdod adrefatam pee pahrweschānas pasta nogreeschāno kupyonu.
- 11) Tahdās weetas, kur naudas wehstules teel nō-nēstās mahjās, war ari zaur pahrwēdumu nosuhitās naudas

fumas noneš mahjās uš adrefata wehlešchanos uš noteikumu pamata, lahdi pastahtw par naudas wehstulu suhtišchanu.

12) Ja saudē pasta pahrwedumu, tad pasta-teleg. refors atdod nofuhitajam atpakaļ eemakfato sumu, jeb iſ- ſuhta uš wina wehlejumos pahrweduma duplikatu, bej ka nemtu par to lahdu ſewiſſſku maſku.

13) Pee naudas pahrweſchanas teel eewehroti wiſi noteikumi, lahdi pastahtw par naudas wehstulu suhtišchanu, ja wini naw atzelti zaur ſcheem noteikumeem.

14) Schee noteikumi par pahrwedumeem pa paſtu un teleg. nahl ſpehla Ēiropas-Ķreewijā, Ķaulaſijā, Ķurleſtanā un Aſiſpārijas apgabalds no 1. janwara 1897. g., bet Sibirijā no 1. mara 1897. g.

Par naudas pahrweſchanu preeſſſch Somijas tiſs iſſaiſti ſewiſſſki noteikumi.

Par eekſſchleetu miſtrā beedri eezeltis biju- ſchais Wiſſſemes gubernators, ew. lut. koſſiſtorijas preſidents, ſenators ſtepenpadooneks barons Aekſandrs Ķiſiſ-Gilden- bands. No ew. lut. koſſiſtorijas preſidenta amata jaun- eezeltais eekſſchleetu miſtrā palihgs teel atſwabinat, bet ſenatora amata paleel.

Par Wiſſſemes krona palatas grahmatweſcha pa- lihgu eezeltis Rigās muitās nama kanzelis Aekſandrs Ķorſiſ; par palatas grahmatweſcha palihgu eezeltis Wiſſ- ſemes krona palatas galda preeſſſchneeka palihgs Wladislawš Wikumowiſſſchš un par palatas galda preeſſſchneeka palihgu — Rigās gubernas kanzelis Miſheils Wiſſſeš.

Par Wiſſſemes gubernas zectumu lomitejas kan- zelejas eeredni eezeltis Aekſandrs Kuſakowš.

Par Wiſſſemes krona palatas kanzelis eezeltis bi- juſchais paſta-teleg. kantora eerednis Miſchailowš.

Par Wej-Gulbenes paſta-teleg. kantora G. ſchkras ſemalā oſlada eeredni eezeltis paſta-teleg. mahžekſis Wiſſſums Ružekš.

Kurſemes gubernas piſhehtu leetu komiſſijas ſekretars W. Blochins nomiris un iſdſehſis no ſaraktseem.

Pee Jelgawas apgabala teefas preeſſſaititais weza- tais kandidats uš teefu amateem ſchriſſſchulaitis aiſſſſoman- dets uš teefu priſtawā amata iſpildišchanu pee Nowgorodas apgabala teefas.

b) **Baltijas notikumi.**

Oberpahlē, tā Wahju awiſes ſino, par mahžitaju eewiſſš Witroſš.

Strihku un Lentschu pagasti (Reſju apr.), uš Wiſſſemes ſemneeku leetu komiſſijas noſehumuma pamata no 1896. gada 2. ſeptembra, ſaweenoti par weenu pagastu ſem noſautuma Lentschu pagasti.

Rigās-Walmeeras eezirtu teefu eekſſchdeš, tā Rigās-Walmeeras meerteefneſchu ſapulze ſino, Wikumam Etmanim atkauts aiſſſſahwet ſweſſſſſchā prahwas.

Weſſſſemes muiſſſchās iſhpachneezei Agneſei Rutkowſſſtai Wiſſſemes gubernators atſahwis minetā muiſſſchā noturet 20. janwari gada turgu.

No Wiſſſgantēs. Reti gan Wiſſſgantē buhš lair- rakſtēs mineta, un taš gan ari no tiſ maſa pagastiņa buhtu ko minet atſahhibā? Tomehr tā la tagad te rihojas daſchi wiſri uš beedribas dibinaſchanu, tad nebuhs leeki, la teiſſſchu lahdu wahrdu par ſchejeeneſſſchu agrato un ta- gadejo dſihwi. Semes plaſchibas ſchejeeneſſſcheem ir „Deewa ſwehtiba“ un ari labuma ſinā newar nelo ſchehlotees. Agral leelalā dafa ſemes ſahweja ganibās un atmatās, tā la ar moſam eekuhla tiſko wajadſigo pahrſitu un atmino- tees toš laikuſ wehl tagad apſahetejee eedſſſhwotaji ſauz Wiſſſganteeſſſchus par „pelawu ehdaſeem“. Tagad nu gan wiſi iſplehſuſchi atmatas un kuplee tihrumi lihgot lihgojas. Tomehr atkal poſis — „ſchnabitis“ dahrgs. Agral par diweem pimbercem wareja preeſſſuhtees leelalāis „ſchmore- tajš“ tā ods — un tagad wajaga rubuliſſſchus. Un lahda gan dſihwe bej „ſchnabiſſſcha“, kurſch eekſſſiprina behdās un paleelina preeſſſchus. Tadehſ ari ſchejeenes daudſee krogi ir weenmehſ piſni un lai gan muiſſſchā darbojas diwi beuſſſſchi iſgatawodami „rubſiti“ un „meſſſiti“, tad tomehr daſchu reiſi „kritiſſſkōs“ brihſchās kroga papeem jaſteepj no ſehlabmeekſta pa mutſchelei alus. Protams, la tā dſihwojot eekſſſchumi ar iſderumeem „neſchimmā“, bet laš par to behdā! — Taiſniba gan, laiſi ir „toti gruhſi“. — Kalpi un ari daſchi „jaunlungi“ rihojas ſparigi ar „meitās eekſſchānu“. Salafas kreetnš pulkš un tad no mahjas uš mahju. Poſis, kur toš nelaidis eekſſchā pee „jaunlundſem“. Tahdeem „waroneem“ ir no ſchnabiſſſcha „duhſſſcha la meets“, jabaidās, la tee neſanam ehlas kleppi un ne-eewel Daugawē. Protams, la pee tahdeem ap- ſahſſſchem no lairkaſteem un grahmatu laſſſſchānas, ar maſ iſnehumumeem, ne wehſis. Tomehr raduſſſchēs daſchi wiſri, kuri ar wiſeem ſpehſeem puſlas te nodibinat lahdu beed- ribu un tā weizinat iſglihtibas iſplatiſſſchānōš. Gruhſtumu teem bej gala, jo ziti „ſtuhre“ preti ar wiſeem ſpehſeem. Nowehlu zensoneem labalās ſelmeš un panahſtumuš. — Tagad parahdijūſchees un ſtrahdā ſawu „darbu“ garnadſchi.

Greſſſſſchu muiſſſchās peewa nomneekš, tā „Mit. Žig.“ ſino, paſudis. Wiſſſbrauzis uš Jelgawu, taš tur ap- metees lahdā mahjweetā, otrā deenā pehž tam iſgahjis un wairš neatgreesees. Paſuduſſſchā ſeewa un meita Jelgawā eekſſſchūſchās ſanehmuiſſſchās ſirgu un ar prezem preeſſſchautos ratus. Walodas, laš bija iſpauduſſſchās, la paſuduſſſchais gribejis kreditaſe eemakfat nauđu, neiſrahdas par dibinatām, jo la paſuduſſſchā ſeewa ſtahſtijuſe, tad taš laſe maſſſſchajamās naudas nemas nepanehmis lihds, bet atſtahtjis mahjā. Po- liſſſija uſſahluſti iſmelleſſſchānu.

No Jelgawas. Lihds žitās piſſhehtās waſaras ſe- ſona beidſas, ari jau rudens reſp. ſeemas iſrihojumi ſahlas. Pee mums Jelgawā taš gluſchi otradi: muſſſſu atſlahte- dabehſi jau ſen ſlehtgi, apkuſuſe wiſur muſſſta un dſeltenās lapas mums malu malās atgahdina, la wiſam reiſi ja- beidſas. Tā ari Adolfa Alunana waſaras teatrs „Ķru- ſchola“ dahrſā ſawu ſeſonu beidſis ar iſhſti labeem panah- ſumeem un teatra perſonalam peenahjis atpuſchānās lair- lihds atkal iſrahdes ſahſſſeš jaunā lotalā. Tapat ari Lat- weeſſſchu beedribas „mahſſſſas“ tempſis aiſſſbulteš, un tā dſird, laiſam uš ilgatu laiku, jo teatra iſrahdes tur wairš negribot turpinat. Tā tad wiſur eekſſſchēes behdigs kuſums, ſchur tur wehl pa reiſtei padejo un ar to — peeteel. No gara bandijumeem neſas. Kur nu laiku palawet? Aiſſſet kur nebuht waj nu patrumpot, waj ari ſwehtdeenas ſeewu un behrnuš nowed „Ķreizberga wiſſſta teatri“, weenigā iſ- preezſchānās weetā, laš ſchimbriſſſcham Jelgawā atrodas. Bet laš newehlas iſpreezatees, taš peegreeſch ſawu uſma- nibu nopeetnalām leetam, deenas jaunajumeem un pahr- groſſſbam ſahſſſiwē. Jelgawai jau no ſenu ſeeneem lairkeem laba ſlawā ſtola ſinā, ja, waretu gandrihš ſajit, la wina waj weenigi ſcho ſtola deht pelna eewehribu. Tomehr muſſſu ſtolas lihds ſchim ſoti maſ atſchēbrās no zitu pi- ſſſſehtu tamlihdſigām eekſſſchēm, žit tahtu taš ſihmejas uš wina programam. Laita praſſſbas ne-eewehroja gandrihš nekur. ſchā ſinā nu noiſuſſſchās daſchās pahrgruſſſibas uš labo puſi. ſahduš gaduš atpakaļ Stawenhagena iſtundſe, it pa- reiſi eeredſedama, la muſſſu jaunawās tagadejōš lairōš ar guvernantu iſglihtibu ween newar tahtu tiſt, nodibinaja ſche (Palejas eekā) ſtola, kuras noluhſe bija jaunās meit- enes neween par kreetnām nama mahtem iſaudſinat, bet tāš ari iſglihtot tahtōš mahjruhpneezibas arodōš, la ſtol- neezes, ſtola beiguſchās, waretu paſchās peeteekofchi labi par ſawu pahrſitu gahdat un noſtahtees, tā ſalot, uš paſchu lahtjam. ſchāni teizamai eekſſſchēde mahja nepezeekſſſchamato, laš ween ſeewetei dſihwē wajadſigs. Sahlot no ſchub- ſchānas un adichānas lihds wiſu ſmalſakajeem rokdar- beem ſche mahja wiſu, laš ween ſeewetei ſaimneezibā ja- ſina: wahriſchānu, zepſchānu, ſaſtu, gahrdumu un konſerwu eewahriſchānu un laš wiſs ar to ſakriht kopā. Tapat ſtol- neezem mahja dubulto grahmatu weſchānu un it ſewiſſſſchi — auſchānu. Stolas auſchānas nodata, kuru wada lahda Someete, iſhtena mahſſſeneeze auſchānā, pelna wiſleelato eewehribu. ſcho rindim rakſtitajam gabiješ redſet wiſa- dus ſchēit iſgatawotus audumus un winam jaleejina, la winſch bija gluſchi pahrſteigis no wiſa ta, ko winam rah- dija. Tā ſchāni ſtola pagatawo: wiſſſmalſkatos, glihti mu- ſturotos audelkūs, tahtas pat wiſnainās drehbeš, kuplām pukem un greſneem eekantejumeem iſauſtus tepikus, pliſſſchu un ſihba pliſſſchu, dahrgatos galdautus, ſerwjetes u. t. t., ar wahdu ſalot wiſu, ko ween ſpehš raſhot ſchāi ruhp- neezibas arodā. War pateſi žeret, la to wezaju behrnu- nahlamiba, laš wiſu ſche mineto kreetni mahjjuſchees, piſnigi nodroſchinata. Abōš pirmōš gadōš laudis, tā liſās, wehl ſlatijās ar ſinamu neuſſijibu uš Stawenhagena jaunſundſes ſtola, la jau uš kaut ko jaunu, wehl nepaſiſtamu. Bet tagad ſchāi teizamai eekſſſchēde iſhſti daudš ſtolneetſchu, laš peeder pee wiſam ſauſchu ſchkrām, lahtam un tautibam. Tā tur ſaſtopam gan muiſſſchneezes, gan ſemneezes, gan Wahzeetes, gan Latweetes. Sewiſſſſchi pehbejo labš ſtaikš un pa leelalai dafai tāš gan lauzineezes. ſchoruden ſche ari lahdš Latweetš atwehriš ſtola, kura jaunawam mahja wahrit. Bet tā la ſchi ſtola wehl gluſchi jaunina un winaš program deejgan aprobeſchota, lihds ſchim maſ par wina dſirdams. Jola deht ſche buhtu minama wehl lahda jaunā, nupat atwehrita „ſtola“: tā ſawōš ſludinajumōš ſauzas par „Dejas mahſſſſas ſtola“ un winaš direktors pa- rakſtas: „Diplomets dejas mahſſſas ſtolotajš“. Lailam ari lahdš „akademikš“ ar „diplomu“! Luht, tahtas ſtolas Rigā naw! Tā tad Jelgawneeki wiſmaš weenā ſinā žums, ſidſeneeki, pahri!

No Sezes. Reſen pee mums notifa ſchahds be- digi-jozigš atgadijumš, kurſch peetahda, la wezu wezā miſheſtiba ir netil ween wehl tagad warena, bet ari origi- nela un pahriſchānas, tā „Amora“ buſta no weenas ſeſ- ninas uš otru, tāš iſhpachneekem to nemanot, kamehr ta eedegas „piſnās leekmās“. „Negehlis“ Amors peepēſchi eewaino lahda godiga muhrneela ſirdi — taš eemihlas tā ſalot „lihds auſim“ lahdā „jaunlundſe“, kura, protams, ir „debeſchiki“ ſlaiſta un bej kuras taš „newar dſihwot.“ Nu ar joni jaereguhſt tāš ſejnina! Muhrneekš ſadſejo „perſchās“ norakſta gaudigu wehſtuli un tāš kopā ar kon- ſektu laſtiti eebahſch „iſredſetās“ gultaš galwgaſi. Nu buhš labi! — taš domā un gaida miſheſtibas parahdijumus no

„winaš“. Te piſis, atžeto tam paſcha kaſtite un wehſtule atpakaļ ar leelu wirtni peeſojojumu. „Al nelaimē, ne- laime, ko nu eš, nelaimigš žilwekš, lai daru!“ iſſauzās nelaimigais un drihſi nolemj: jabara galš. „Ne- laimigais“ panem ſpawu, norakſta „winai“ atwadſchānos un uſtahtpis uš ſtaſka jumta ſchlores — lez ſemē. Tomehr paleel weſeš la rutkiš, jo kriht uš ſalmu gubaš, kuru tur no rihta kuhleji ſakrahwuſchi. Ari garš wihram žaur ſcho lehzeenu paleel ſtaidriš, tā la taš tuhtit noet uš krodſinu un uš bailēm „eemēdamš“ leelas, la „ne muſſſcham ne- buhſchot to neeka meiteeſchu deht galu meket.“ Tamlihd- ſigi „miſheſtibas“ gadijumi noteekitbeehſchi, taſ noteekari otradi, kur miſhletajš miſhako kreetni iſſer, ja ta to negrib. To- mehr žerams, la ar iſglihtibas iſplatiſſſchānos tee, tā ari „meitās eekſſchānu“ pee mums beigſees. —nb—

No Wezmuiſſſchās. Pa malu malam dſird riho- jamees uš darbibu, kurai preeſſſch wiſpahrības ſoti leela noſihme — uš beſmaſſſas biblioteku dibinaſchanu, bet muſſſu prahwais pagatiš, la leelas, noluhſtojas uš ſcho leetu tā, la lahdš warens miſſis uš lahdur neezigu rahpuliti. Mehš par tahtām blehnam domāſim?! Muſſu ſtateeni jau ſneehſas daudš augſtatu, tahtatu uš zehlaſam leetam. Bet behdigi-jozigi tagad paluhſtoees muſſu ſahſſſiwē. Žit iſſa- miſuſchi eſam, la eſot gruhſti laiſi peenahluſchi, tiſ pat maš ko ſinam, kaſehž wini tahti un tā no wineem glahbtees. Weenš grih no wineem paglahbtees, la eepir ſawās wa- jadſibas pee ſchibdina, kur warot iſdingetees, otrs melle patwehrumu lahda diſchmana pawečni, dodams tam ſawu parakſtu un ſolijumu, raudſit palihdſet iſgaiſinat weetejo pahriſſſas beedribu, treſchš prahto: laš man dafas gar wina kihweſchānos, eš buhſchu gluſchi meerigš un raudſiſchu ſew labumus eeguht no wineem wiſeem un tā eš dſihwofchu la ſutiš pa taukeem u. t. t. ſchimbriſſſcham, kur paſchā Wezmuiſſſchā ween iſchetras turgotawās, kur konkurenze paſch- laiſ „eekegas“ gaiſchās leekmās, taſſſchu ſcho leekmu gaiſmā warbuht daſchš labš eekſſſſeš un atſiſh, la mums truhſti taiſni to eeroſſchu, kuri ſpehš muhš padarit par uſwarela- jeem paſchuſturas žihnā — truhſti iſglihtotas, atſiſſſitās gara ſpehjas. Turpmat daſchus ſaltus. — Ar ſchi gada beigam, laiſam bezembri, no mums ſchēſſſeš muſſu taga- dejaiš ahrſiſ Dr. Graudiſch.

No Kurſemes-Leiſchu robeſcham. Te nu laudis ſuhſſſas par „gruhſteem lairkeem“, bet tam gaditōš ſchāniš nebekās apzelot Leiſchmalu un paluhſtoees muſſu krogu dſihwē, taš domatu, la atrodamees ſeptimū trefno gowju laikā, tiſ braſchi „ſchmorejam“ un kundſiſti iſturamees. ſinams, ſchi leelimanu dſihwe naw wiš neſahda iſdeeniſch- ſiga, bet ta atſahretojas tiſlai pa iſchetreem gadeem weenu reiſi, tad, tad peenahſ wehleſchānos laiſk pagastu amata wihreem. Ja, nu taš laiſk nupat peenahjis un tad dođ djert wiſi: tee, laš wehſas palikt ſawōš wezajōš amatōš, tā ari tee, laš gribetu tanis eekit eekſſchā „pa pirmāi lah- gai“, la ſche mehds ſajit. Tahdā lahtā balſotaja „ſimes“ tagad ſoti dahrgas palikuſchās un dſeris teel bej gala. Gandrihš lahrā pagatiš blakus neezigakām partijam ſtrahdā diwas galwenas, laš žihnās, tā ſalot, uš dſihwibu un uš nahwi. ſchis partijas peederige tagad mehgina piſt balſi, kur ween tāš pehrlamas, un tā la taš teel ſamaſſſatas weenigi ar alu un ſchnabeem, tad ſinameem „goda wihreem“ peenahluſchi iſhtenee „dſerſchānas pluhdi“, krogeri gawilet gawile un wehſas, la ſchahdas amata wihru zehſchānas tiſtu iſdaritas wiſmaš diwreiš gadā. Bet laš noluhſtojas no- peetni uš ſchahdu rihoſchānos, tam dſiſi janofarſi ſawu noſlihduſcho tautas brahu deht. Man daſchš labš no ſcheem „lungem“ ſinams, kura mahjās walda wiſu leelalā truh- ziba, kura gimenes peederigeem naw ne peeteekofchu apawu; bet aiſ godlahribas neweetā, ai� aplamas tihoſchānas pehž lahda neeziga pagatiš amata taš aiſnes uš krogu pehbejo graſi, ja, pat wehl parabus eekaiſa, žeribā, tiſt pee gaiditā „goda“. Ka laudis ſchahdas ſawās žeribās wiſbeehſchōš gadijumōš witaš, ir paſiſhtama leeta un noſchehloſchāna nahlpar wehlu, tad, tad ſchēſchās tuſſſchās un pehbejaiš graudiſch no apjirtna apdjertis. ſoti prahtigi rihojas taš pagatiš, kur laudim wehſas parahdit dſihwā ainā wina apſmejamo un netaunigo dſihwi pa zehſchānas laiku. Tur, la no dro- ſchās puſes dſirdams, ſcho ruden wairalās beedribās iſ- rahdis Ad. Alunana lugu „eekpiš pagatiš wezake“, no- luhtā, ſinameem wihreem parahdit ſpoguli, kura eekſſſſi- ſchees, tee noſaunetos un peenemtu prahtu. —m—

No Weſenbergas. Kā weetejaiš „Anzeigers“ ſino, tad neſen pee tureenes jaunā ſaru dſelſſſzeta ſanahlu- ſchās diwi ſtrahdneeku partijas ſtrihdū. Weena partija nu eenehmufe krumōš „poſijiju“ un ſahluſe ar rewolwereem ſchaut. Pawiſam tiſuſchi iſſchauti lihds 30 ſchahweeni, pee tam Andrejš ſimeſchewš iſ Witebſlas tižis trahpitiſ peerē un bijis uš weetas pagalam, kamehr otram tiſuſe no lobes žaururba zepure, treſchajam krekliš u. t. t. ſchahweji ne- leedš, la tee ſchahwuſchi, bet apgalwo, la tee to darijuſchi tiſ paſchaiſſſahweſchānās deht. Pee galwenā ſaujas wa- dona atraduſchi rewolweri uš behnineem ſem grihbas pa- glabatu. Pee ſchi ſinajuma atliſtu wehl peehſmet, la pirmā iſmelleſſchāna tiſa iſdarita žaur telefonu, laš pee mums, Baltijā, wehl nebuhs notizis: iſmelleſſchānos teef- neſiš, aprinka ahrſiš, aprinka preeſſſchneeka palihgs u. t. t.

atrodas Alfojerā un pabrīklauschīnaja strahndneekus, kuras uradniks Kumba weda pee telefona.

c) No žitām Krewijas pusem.

Veterburgā, kurai schimbrišcham ap 1,003,000 ees dšihwotaju, pagahjuschā 1895. gadā noslehtas 7234 lau- libas un eedshwotaju slaitis pawairojees par 3585 perso- nam. Lauībā minetā 1895. gadā peedshimuschī 11,761 puifens un 11,252 meitenes; abelauībā peedshimuschī 4234 puifeni un 4157 meitenes. Nedshihwi peedshimuschī pawisam 746 puifeni un 562 meitenes. 1895. gadā nomiruschī 15,176 wihreeschī un 12,640 seeweetes.

— Labības tarifu kongresā pee baloteschanas pehz miltu tarifa apspreechanas iřrahdijās, ka 34 kongresa lo- zekli iřrajijās par labu weenlibdšigeem tarifeem, t. i. lai miltu un labību tarifs paleel weenads, 33 lozekli gribeja miltu tarifu pa-augstinat un 20 peesēta til kweeschu un bibeletu miltu tarifa pa-augstināšanai. Pehz tam ee- řahlas labības tarifu zauruhlořchana. Molāřija tabdu ga- raku tieedneezības un manufakturas departamenta rakstu par tagadejo starptautisko labības turgus stahwolli un Krewijas dalību pee-ta. Pehz řhini rakstā iřrajitām domām warot gaidit labības ženu zelschanos.

Waltisbankas bilanze 16. septembrī bijuše se- lořcha: Aktiwa.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Seltis 425,000,000; Waltisrentejas parads preelřch kredī- bītetem 621,281,634; Kreditbītetes 70,964,168; pilnwehrtigs fudrabs 5,817,618; řhlnauda 6,541,986; diskonteti weelēti 8,148,308; iřpařchi řehlini pret weelēteem 6,058,858; iřpařchi řehlini uř atlařteem fondeem 28,666,420; ařdewumti uř auglus nesofēteem pa- pīreem 42,240,739; ņumas ařřemēs 7,251,919; bankai peederigeē wehrtspapiri 20,925,295.

Pasiwa.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: ņslaitis kredībītetes 1,046,281,634; Konto korentis; waltisrentejas departamentā 102,163,829; weetejas rentejas uř waltis eenehmu- meem 23,444,433; weetejas rentejas uř depositeem 120,699,520; waldības un komunal-estahdēs 76,084,506.

Tautas apgaismořchanas ministrijas 1896.

gada budřets, tā „Pet. Wee.“ raksta, eřot pawisam 24,863,061 rubli leelš jeb iřlaiřot apmeřram 1/2 no wiřeem waltis iřdewumeem. 21,823,203 rbf. no řchis iřglībības weizinařchana iřdotās ņumas teelot dota iř waltis rentejas un 3,039,858 rbf. nahlot no pilřehtu puřes. Mahjību pa- řneegřchana iř skolam nolemti 22,085,104 rbf. řchi ņuma teel iřdota řelofřhi: preelřch uniwērřtatem un žitām augřtalām mahjības eestahdem iřdod 5,230,235 rbf., preelřch reallkolam un amatneezības skolam — 8,588,992 rbf., preelřch řkolotaju inřtituteem un seminareem — 1,247,683 r., preelřch pilřehtu, aprinķu un draudřes skolam — 2,242,241 rbf., preelřch tautskolam — 1,876,261 rbf., preelřch buřwju noluhķeem — 1,897,012 rbf., preelřch profesoru un řkolo- taju řagatawořchanaš, dařchadām premijām u. t. t. — 117,864 rbf., preelřch dařchadu mahjitu beedriřu pabalřteem, ministrijas řpendiateem u. t. t. — 882,816 rbf. Tautas apgaismořchanas ministrijas meēreem řchi 22 miř. rubtu leelš ņuma, tā „Pet. Wee.“ pareiři peerřime, eřot nepee- teelofřcha, řewiřķhi eewehrořot leelo eedřihwotaju daudřumu. Tautskolam 1896. gadā nolemti 1,876,261 rbf., bet tā ka no řchis ņumas ateel 672,092 rbf., kuri teel iřdoti taut- skolu direřiju un inřpektoru uřtureřchana i, tad preelřch pa- řchām tautskolam iřřtenibā wairš til paleel 1,204,169 rbf., las iřlaiřa til 1.000 lap. uř lauru eedřihwotaju un 1/1000 datu no wiřa waltis budřeta. — Nahlořchā 1897. gadā iřdewumi apreřhinati uř 26,501,341 rbf., tas ir par 1,638,280 rbf. wairal nēla řhogad. Buhwes darbeem 1897. gadā nolemti iřdot 2,572,069 rbf.

ņřas gubernā, tā muřhu žeen. lařtajeem řinamš, atrodas wairal Latweeřchu nometnes, tā Baltijas žeemš, Austruma žeemš u. z. řw. řnods nu, tā „Kurřemes Gubernas ņwiřē“ lařamš, nolehmiš Latweeřcheem ņřa ee- riřlot řewiřķhu miřionara draudři, kurā noluhķā ņřas bi- řaps jau greesees pee Rigas biřlapa ar luhģumu, lai pehz řawa eelřtata no jeparķijas garidņeēteem iřraudřitu un uř ņřu řuhitiřu perřonaš, las mahļ latwiřki runat un wehletos ņřas gubernā peenemt pareiřizības mahjitaja un přalmo- taja amatus tureenes Latweeřchu draudřē. Rigas garigā konřtorija nu uřatjina perřonaš, las wehletos minetās weetas peenemt, lai peeteizās. Pareiřizības mahjitajš- miřionars no waldības dabun 600 rbf., přalmotajš 200 r. un beř tam wehļ abi 300 rbf. braņjamas naudas par gadu.

ņř Sibiriju deht noteefato nořeedsneeku dšihwes ap- řahķtu iřpehřiřchanaš teelřeetu ministrija aishuřtiņa teelřeetu ministrijas eereedni Drīku, kureř, tā Sibirijas ariřes wehřti, aishbraunģ uř ņam-Raleedoniņu, lai tur iřpehřitu un eepa- řihřos ar řranřķhu uř řpaidu darbeem noteefato nořeeds- neeku dšihwes apřahķteem.

No Winas. „Wirřch. Wee.“ řino par řchadu tur neřen notituschu řchauřniģu dramtu: Tureenes dšelřřķeta řantori deeneja jaunš žilweķš, wahřdā ņleķřeewš, las 16. sep- tembrī tila apřeetinats, tadēht ka nořchahwiř řawu pařinu řwizewu. Leetas apřahķti řchahđi: ņleķřeewš jau no beřnu deenam pařina řwizewu un winas wežalus. řad řwizewa iřauga un attihřiřas par řlaiřtu meiřķhu, ņleķ- řeewš gribeja to prežet. Bet ap řcho laiřu tam wajadřeja tehwu pilřehtu atřahř un dotees uř Wīnan, kur tas, tā minets, strahđaja dšelřřķeta řantori. ņo eesahřtama jaunee laudis řaraktiřas, bet tad wiņu řařinařchanaš pamařam nobeēřas. Wařaras beigās ņleķřeewš, ar draugeem ļautri řwehřteenas walaru pawadijīs, eegreēřas řahđā „preeku nama“, kur it newiřus uřgahja — řwizewu. řas to tā uřbudinaja, ka wiņřch uř reiř pagihķa. Pee řanamaš nahjīs, tas luhģitiř luhđja řawu řaunības pařinu un agrato řiř- gawu, lai tā atřahj netiřķlo dšihwi un greesčas atpataf pee wežakeem. Bet řwizewai, liřas, řahđa dšihwe patila. řai gan ņleķřeewš wiņu ne weenreiř ween luhđja dotees prom, apřolidamš řal paliđřet atřwabinates, tad taitřhu ta patila. Weēřot ņleķřeewš nořoiřas, ka to dšihwu nepameris, řad ta wiņam nellauřģi. řahđā deenā tas ee- radās atřal pee řwizewas, panemdamš liđři rewolweri. ņģi tas meģinaja ģrimuřķo jaunawu peerunat. řa ne- llauřģija un nellauřģija. Pařnemtš no duřmam un neřina- damš patř; to tas dara, ņleķřeewš iřřauřas: „ņu, řad tu negriķi buhř ģebiģa, řad miřiti!“ pee lam tas iřřahķwa ar rewolweri. řode trahpija deninš, tā ka řwizewa biř uř weet ař pagalam. ņleķřeewš greesča nu rewolweri pret řewi un iřřahķwa 4 reiřas, bet eewainořas til kreiřajā pležā.

Jaunajam Sibirijas dšelřřķetam ir japahrwar leeli ģruhtumi, řewiřķhi tā řahlo austrumu ģalam, ņřuri dšelřřķeta řaram. „M. W.“ 1895. ģ. pehđeķā numurā tika řarj žitu ařřahřiřis, ka tureenes dšelřřķeta buřwe tila uř řahđu laiřu pat no — řigereem pařtrauřtia. řagad atřal ģluřķhi řapat tā peřnu un aishpeřnu to trauņē leeliřķee pluhđi. řhogad tee uřbruřķuřhi it řewiřķhi draudořchā un biřřtamā mehřā. řeen. lařtajeem par to jau řizis iřřumā řinots pehz telegramu wehřřijumeem. řagad nu dabutas piņnigās řinas, pehz kureēm tur pa diweem lařģeem, auguřta un řeptembra řahķumā uřbruřķuřhi pluhđi. řirno reiř, 7. au- ģuřtā tituřķhi iřpořiti netahlu no Wladimostofas atřodo- řķees žeeimi ņiřķķoķe, řadotnoje un řoltawořķe. Wiřa řehja, mařķa, ragu lořu un řirģu leelāķa dafa ģahjūřķhi bojā. Dšelřřķeta dambis ģuleja řahđas 2 arřķinas sem uhđena. ņo Wladimostofas iřbrauřķuřchais wiļeens newa- reja wairš til ne turp ne atpataf. řilweķi wiř řařķreģija gan uř řalneem, gan uř eřķu ģunteem, uřtureedameš řebe til iļģi, žil iļģi eřķas netita no uhđens řtraumēs řagahřtas. řaldati brauřtaja lairās wiřapřahřt un ģlahba kur ween řehja iřřalkuřķos, puřnosaluřķos žilweķus. řiđři 400 žil- weķu tila tairni iř uhđena iřwiřķti, pee lam deemřehē at- raba ģalu 5. řreħřneeku batakjona řchřaba lařķeins Do- browins. 8. auguřtā tila ņiřķiřķas žeeimā eerauřřita pelđot řahđa pubele, kura bija turp atřřihřta no řoltawořķas žeeimā. řubelē atradās tureenes řařaku řomas komandanta řiřmite, kureē tas luhđř ģlahģinu, jo žeeimš eřot sem uhđena un eřķas draudot řagahřtees. řan tita tuhlin řuhřiřis pa- liģģs, bet newar řinat, waj tas naw jau par wehlu nahjīs. Pehz paři deenam řahķa uhđens řriř, pehz tam řad bija řařneēřis 4 ařu augřtumu. Pehz telegramas no 4. sep- tembra atřal řařřuna upe pařřpluhđuře, pee lam atřal ņiřķiřķoķe, řařdołnoje un ņuwiřķino atraduřķees sem uh- đena. Wiřa ta apģabala eedřihwotajeem nu eřot nolauřpita wiřa manta. Dšelřřķeřķi iřpořiti 200 werřes ģarumā 15 weetas. řahđā weeta iřrauřs dambis 300 ařu ģarumā. řar gan řew eedmatees tureenes aiřģahģeju řahwolli, las turp dewas piņni řeribu un atrada pořařķhu preelřchā!

řar jaunā dšelřřķeta turwato aplaimi řetotaji řin no- řahřtiř, ka tur eřot wiřa dšihwes ģaita negaiditā řahřtā pařģrořģijūřes: řaimneeki ařřahģot řawus ļauķus un dode- tees pee dšelřřķeta, kur toš aishwiřinot „auřģtā“ peķna. řahrđotawas un wiřwairal řehēki ronotees weens pehz otra, tā řehnes pehz leetus. Dahģi eřot dšihwolli, dahģra mařje un ģata, dahģras wiřas uřtura weelas. Bet žitadā řinā eřot řařuřtamš jau weens no jaunā dšelřřķeta lařeem eepařdeem: weetejee eedřihwotaji warot jau dabut labu preži, las ařřuřtiņa iř Weeřch-Krewijas un pee tam wehļ leħtā nēla řenal, kur 1—2 řirģotaji kureja žeeimu un pat pilřehřinu tā řahřot řawā roķā un eedřihwotaji bija peepřeeti ne řitween mařķat, to řirģotajš prařija, bet ari panēř pa- žeetiģi wiřas ruřģības. řehē žilweķi eerauřķhi domat, ka publiķa ir wiņu deht un ne wiř wiņu weikals publiķas deht — řehē ģunģi eřot řagad pawisam řařķtuluřķhi un neřinot, to nu iřřti eesahķti. Un pee wiřa ta jaunais dšelřřķeřķch wainiģš! Ne mařķ duřmiģi eřot uř řchis „řchugunķas“, tā tur dšelřřķeķu wiřpaři mehđř dehwet, ari weetejee řemneezini,

kureem nu wairš řawu un řiřrumu řinā u. t. t. ne-eřot řahđas eħřtiřbas tā řenal. řu jau paleelot drauřģin tā la ne-ehřtāķi. řraģat, tā tee nořuhřotees řetotajeem, mehđ waresam peelařř pawařari wežajā řahķei uģuni. řobega řahđas 50 werřes wiřapřahřt, řad řinaji, ka auga atřal řreķna řahķe. řameģģini tagad uģuni řahķi laiři, tuhlin aishřehđinas tewi aish řestem. řri tořinu naw wairš tā břiřw ģiřti, tā agrat. řad eegahģi til meřchā un ģiřti, las tew patila, bet tagad nēla — meřchš peederot řronin.

Un tomeħ, tā „Redelai“ teel rakřtiš, Sibirijā meřķhi deģot wehļ weenmeħ. řinotajš ģulģiā brauřģis 12 deenas liđři řreķuřķlai un lauru deenu tas brauřģis ģaram deģořcham meřcham. řeniřķiřķas ģubernā deģuřķhi til miřģi meřķhu blaķķi, ka to duřmi biřuřķhi manami 800—1000 werřģu leelā apřahřtne. řar gan eedmatees, řahđa baģatiba tur ģaur uģuni eet bojā!

No Rigas.

„Walfs“ nerimřas ap řawu „miřto“ „Mahjas Weeřti“ miřlinates. řagad tai, ka jau tas alařķ mehđř buhř, atřal paliģģā řeēđřees tas dšihwi brahģiřis „Baltijas Wehřneēřs“, las weelōš diwōš eewadřařģos (řat. „Walt. Wehřin.“ Nr. 216. un 217.) nodruřajis ideālās „Walfs“ 38. numurā eeweetoto „miřleřģības iřpluhđumu“ (Drauģi řawā řarģā) pret „miřto“ „Mahjas Weeř“. Muřřu „ide- alee“ lařķrařģi „Walfs“ un „Baltijas Wehřneēřs“ ģaģaģaģ ģareēs eewadřařģos iřřchauř řawas řaģiřģitās „miř- leřģības buřķas“ uř „Mahjas Weeř“, lai jau tas wiř laľal eerauřřitu. ņřģahřdama ģaģaģaģ řawu pehđeģo „miřleřģības iřwīrumu“ „Mahjas Weeřin“, „Walfs“ ģan laiřam domaja, ka laudis domas, ka nu řal ar reiř „Walfs“ buhř řahđš ģraudinřķ atřodams, řahři řers pehz tas, bet turneķo řreenu neatrādūřķhi apřlāģis to pařķhu „miřleřģības wīrumu“. „Walfs“ aiř „iřbraš, ideālas miřleřģības“ tā eelodufēs tas „miřģajā“ „Mahjas Weeř“, ka neķas nelihđř, lai tas lařto „miřleřģību“ iřniģģinatu waj wiřmas atřřeņanatu. řeēřot, ka tas „eemiřģotais“ „Mahjas Weeřs“ pret to auřģis un tas „miřleřģības iřpluhđumu“ ne-eewehro, „Walfs“ ģan aish prenahřuma un peelķahģības wajadřeja řawas „miřleřģības“ lařřtumu řawaldři un to eeturē peelķahģības, ģoda un prařta robeřķas, bet řas to dewa! řo lai nu ar řara, řad řeřuina řahģ?! Pařķřawaldřichanaš řehja un ģodģ- ģums ar wiř naw řatram doti. Ne wełti řala, ka pařcham řewi řawalditees eřot wiřģruřķatā žiřna. Un ja nu tā „miřleřģība“ řahđa leela, leela, tā tad lai mahļ! řa lau- řchāš par wari uř ařreeni, prařti řatums uř wiřģ ģodģ- ģums wehģā. řiřus jau řahđa „alla un nepařřģiga“ miř- leřģība naw eegahģuře pořtā un pařuřchana un žķus wehļ ne-eegahģis. řo deretu ir „Mahjas Weeřa“ „miřķakai“ — „Walfs“ eewehrot. řa, ja, buhřtu jau wiřģ laģi, ja til to řpehřtu! Bet tas řehģiřķch řahđš wahģiřķch un tā bařřina jau řmol žeei. řařanemas wehļ! Un „Walfs“ řanemas ar, bet til ne pařķřawaldřichana, pařķřiřģiř- nařchana, pařķřiřģořchana un iřdāileřchana, ģodģumā, peenahřumu eewehřiřā, řinatu iřplāřchana, attihřģības weiz- nařchana, bet uřbahģģā „miřleřģība“ pret „Mahjas Weeř“. řaw wairalģodus ta beģuře un řahķuře iřřchadama uř tas „miřto“ „Mahjas Weeřti“ řawas „apřařķģitās, netiřģas miřle- řģības“ buřķas. Wiřģ, wiřģ ir daris, lai „miřģais“ „Mahjas Weeřģs“ taptu peelaibģiģas. řat iř pařleħptnem pret to buřķas laiřģas. řa řawā laiřa pret „Baltijas řem- ģopi“, tā tagad pret „Mahjas Weeř“. řahđas leetas, ka pařeeřģbas eerořķuřš, „Mahjas Weeřa“ „miřķakai“ pret to řawōš miřleřģības iřpluhđums naw leetořuře. řas tai ģar řahđām neķa leetam, tā pařeeřģbu, par datu! řai til pee- minam řarj žitu řelofřcho: řarā un plařchā eewadřařģā wiřadus liđřķeķu liđřķeķus iřleetořdama pret „Mahjas Weeř“ un „Meħneřķrařģtu“, „Walfs“ uřdorořģinajās pat apģahřot, ka wiřas „Meħneřķrařģta“ iřķiřķeģas eřot jau iř- leetotas žit u. t. t. ņř muřřu wehřlako peeraģģijumu, ka wiřas „Meħneřķrařģta“ ģalweno biřķhu iřķiřķeģas par dahģģu nauđu paģatawotas til preelřch „Meħneřķrařģta“ wiřlabakajā un wiřdahģģatā autotipiřģo iřķiřķeģu iřģatawotawā wiřā Watar- řiropā, „Walfs“ it „ģodģi“ žeeřķ ģuřu, itin ka neķas ne- buhřtu notiģis. řodģiga miřķakā un nopeeņģš lařķrařģis tā nedaris. řas ir neķreetni, tā iřplāģiř til řaľtus meluř pre řahđu lařķrařģtu. řa „Walfs“ lařģitaji wehļ liđři pat řchim domā, ka „Meħneřķrařģta“ biřes til no nobraģřtam, we- žām iřķiřķeģam, lai ģan pařeeřģā tas tā naw unpar řam teel iřdota dahģģa nauđa. řas til weens „Walfs“ „miřleřģību“ pret „Mahjas Weeř“ rakřģuroģořķes peemeħř. Bet tamliģ- dřģu ir miřģums. Wiřģōš „Walfs“ un „Walt. Wehřneēřa“ rakřģōš par „Mahjas Weeř“ un „Meħneřķrařģtu“ lařģta, řwehřģořķa „miřleřģība“. řa ir řahđa „miřleřģība“, no řuras reebģums un drebuk řaģelas. řo tairģības un pařeeřģbas tur wairš newar buhř řuna. Wiřģ řaģrořģiřš, pařřpřģiřķes, řmeel- ģģis padaris, tā ka „Walfs“ un „Walt. Wehřin.“ lařģtajeem řiřei waj řadomā, ka „Mahjas Weeřģs“, „Meħneřķrařģģs“ u. t. t. waj ģluřķhi aħřpraģģiģi. řa řehē „ģodģģee“ lařķ- rařģi řunadami par „řinibu komiřģias wāřaras řapuřģem“ rakřģija par „M. W.“ redaktora řaliřķa peerřģmi, ka Blaumana „řelta kupriř“ řaraktiřis pehz řahđas leelā dře- neķa řetes ģugas, it ka ř. buhřtu řahģiřģis řiřrus neķus

un tas netais nebuhtu teefa. Kad „Mahjas Weeši“ šai Gētes luga „Scherz, List, Rache“ teel peewesta, tad „idealee“ „Balt. Wehstn.“ un „Bals“ atkal „ideali“ zeešā kusu. Un tad „Bals“ Dr. K. Balods peerabda tās mūstības labības račošānās un jenu jautajumā (st. „M. W.“ Nr. 19. rakstu, „Latkrastu pawiščības“), tad „Bals“, nesinadama to atbildēt, ir kusa tā pelite, kas jau sen beigta. — Tā pretineeki teel nostahditi par wisnetreetaekem zilwekem un patešiba pa dubteem wajata. Un to dara „idealee“ „Bals“ un „Balt. Wehstn.“ Nu, war eedomatees, no lahda patešības stahwolta „godigā“ „Bals“ sawā 38. numura eewadraftā „Draugi sawā starpā“ atstahsta un spreesch par „Mahjas Weeša“ un „Deenas Lapas“ žihnu deht prinzipecem. „Bals“ „mihlestiba“ us „Mahjas Weeši“ šini rakstā deg leesnās. Neturam par wajadsiņu shtlakti šho „Bals“ iswirumu apluhkot. Mums no tā usnahļ reebjums. Ja lahdam tihlas, war jau patš to „Bals“ apstatiit. Daram pat sawus zeen. Iastajus us to usmanigus. Peeminešim til, ka ari „Balt. Wehstn.“ to nodruļstis tā eewadraftu 216. un 217. numurās. — Atrādām il latras melščas, ir ka „M. W.“ jeb tad buhtu bijis „D. L.“ padewigs talps. „Mahjas Weeši“ arweent runajis patstahwigu un pilnigi neattarigu walodu. No padewības pret „Deenas Lapu“ nelad newareja buht ne runa. Ja „M. W.“ ar to weenā waj otrā leetā simpatisejis, tad tas notizis aij patstahwigas pahreleebības, ja „M. W.“ atkal ar weenu waj ottru laikrakstu weenā waj otrā leetā buds weenis prahtis, tad tas atkal notis aij patstahwigas pahreleebības un leetas labā. „M. W.“ jau sen, sen preešč minetām žihnam tejis, ka tas arweent teiks nopeetnu wahdu paščas leetas labā, neslatotees us to, pret lo ja-ustahjas, un pee šhi prinziņa tas alasch turejees un turesees. Ka „Bals“ un „Balt. Wehstn.“ naw nelahdi patešigi un ari spehjiigi spreedēji šhai leetā, par to naw lo schaubitees. Un talzineeki — wehl tabdi „ideali“ ari pawisam naw wajadsiņi. Sepasinnušees ar „Bals“ „patešības“ mihlestibu, apstatiit drusku „Mahjas Weeša“ usbahstgās mihlatās „Bals“ morali, par kuras apfargataju ta rauga usmestees. „Bals“ lahda stahstina — un wehl seemas swebsttu stahstā, tur runa par lahdu Grusnowu un bahreent schuweju Annu raksta wahdu pa wahrdam schabdi.

„Grusnows, sinadams bahrenes gruhsto listeni, peerunaja, lai wina neejot prom, jo winaam buhshot daud darba us ilgaku laitu. Anna bij ar meeru. Winaš apstahsti bij teescham truhziigi. Ja Grusnows nebuhtu winau te atstahjis, tad pateščam wina nesinatu, tur atrastu mitteki. Tapehž wina Grusnowam laipni patežās par wina labo širdi.

Pehž lahdeem diweem mehnešchem Anna stahweja jau toji tynu Grusnowam: wina to neisfatami mihleja, mihleja tā, tā schlihtas meitenes širds tilai war mihlet — mihleja winau ar tarstu pirmo mihlestibu.

Rails tejeja abtri. Anna ar preeku wareja pasinot Grusnowam, ka wina buhs mahte. Bet šhai preekā Grusnows nebalhjas, bet winau wehl wairaf apbehdinaja ar teikumū:

— „Nu, ta til wehl truhsta“.

Tā tad „Bals“ neschlihtibu uslata par schlihtu mihlestibu un wehl par tabdu, „ka schlihtas (!!) meitenes širds tilai war mihlet“ ar „pirmo mihlestibu“. — Un „Bals“ „schlihtā“ Anna lahdas leetas ar preeku warejuse pasinat tās pawedejam!!! Ne, „Bals“, neschlihtiba naw newainiga, tibra mihlestiba, ta ir un paleek neschlihtiba, kaut ir tu to turi un apšjeedi par pašču newainibu. Neweena daudš mas godiga meitene ar „schlihtu širdi“ ar par to nepreejasees. Nu mehš ar „Bals“ šaprotam, tapehž tai „Mahjas Weeša“ stahsti nepatib. Kā lai nu ari to stingrā un tibrā morale tabdai lapai ka „Bals“ patistu, kurai neschlihtiba ir tibrā newainiba un tihlība. Zui, „Bals“ un ar lahdeem til šajuluseem morales jehdseeneem tu eedroščinees mihlinatees gar morales šinā stingro „Mahjas Weeši“, kas aptaro tabdas leetas, tā neschlihtibu un dedsiigi aistahw un weigina itumibu, nesawtigu žilwejes mihlestibu, lihdszeetibu, peenahstuma juhtas, apgaismitu un attihstibu. Ne, „Bals“, tamehr tu nelabojees, tamehr welta wifa „mihlinaschanās“. Mehš ar tabdu „mihlato“, tam til netihri itumības eestati, nekad ne-eelaidišimees nekahdā satarā. Un Tawa „mihlestiba“ us „Mahjas Weeši“ ar rada Judasa „mihlestibai“, jo tas pret sawu tuwato isplata til nepatešās leetas, ka „Bals“ pret tās „mihlo“ „Mahjas Weeši“, tas to nodod. Tapehž welta wifa „mihlinaschanās“! Weltigs darbs! Mums ar tabdu „mihlato“ naw un newar buht nekās rada.

Zeribas beedriba (Altonawā) musklas stolotajš A. Brigge Igs šesideen, 5. oktobrī š. g., isribtos muskalku dramatišu wafaru, kuresch šastahw is jaulka, wihru un danu toru dseesnam, dšhwofschām bildem un dseesnu lugas „Tehwijai.“ Pehž preeščinesumeem beja. —an—

Saglu saguhstischana. Stolas maspilfonis Jahnis Keepalns 23. sept. Neweles eelā mahjas Nr. 43 pagalmā ee-eedams pamanija, ka is wina brahla Gerta Keepalna

dšhwofka diwi nepašstami tehwiwi islehta pa logu. Weenu behgli Jahnis Keepalns aptureja. Keepalna dšhwofli ap-luhšojot usgahja, ka bija nosagti diwi pulstieni, apmehram 15 rbf. wehrtibā.

Sirgšahdsiba. Semneeks Karlis Strelis, us Jel-gawas schosejas Nr. 28, šinoja polizijai, ka 21. septembra wafarā winam nosagta melna lehwē ar rateem, kuru bijis atstahjis beš usraudšības pee restorazijas us Belgawas scho-sejas Nr. 15. Sahdsības kopwehrtiba apm. 110 rbf.

Eewainoschana. Natti us 24. sept. Gertrudes eelā starp strahdneekem islehlās lauschānās, pee lam weens no teem, Karlis Jansons, ar lahdu asu rihku palausi tika eewainots. Eewainoto nosubitija us šlunnizu, tur atrada, ka wina eewainojums bihtams.

Relaimes atgadijums. 23. sept. Twaila eelā Nr. 35, Schaja Berlina šahgu sudmalās, 43 gadus wezais Mikelis Keepa aij neusmanības notrita no buhwofotu blahtā un eewainoja šahnus, tadeht winasch bija janofuhta us šlunnizu.

Peepescha nahwe. 26. sept. juhtmanu ratōs us mahju braukdams peepeschi nomira 38 gadus wezais muišč-neeks Leontijs Doblewitsch, kuresch dšhwofa Jaroslawas eelā Nr. 11. (R. P. P. A.)

Rugneeziba.

Sinas par Latweeschu fugeem. Kursemneeks, kapt. Rugneeks, un Saturn, kapt. Lorenzs, 10. sept. no Rigas isbraudami un us Angliju eedami, 21. sept. sehge-lejuschi zaur Sundu, pee lehna OSO wehja. Linda Morgenroden, kapt. A. Kalninsch, 14. sept. bijis gataws atstahst Savannah (Amerikā) un dotees ar terpentina lah-dinu us Hamburgu. Venus, kapt. Baumanns, no St. Davids braukdams, 16. sept. šasneedšis Pisslau. Peter, kapt. Mikelfons, 10. aug. no Karwas iseedams, 16. sept. nonahjis Rotterdamā. Mars, kapt. Grauds, 15. sept. is-gahjis no Keepajas us Grangemonthu. Mersragzeems, kapt. Jakobsons, 12. sept. isgahjis no Wiborgas us Emdeni. Max, kapt. Sehls, 14. sept. atstahjis Šulli, us Degerhamnu dodomees. Baltija, kapt. Urbsinsch, 13. sept. pošs no Newfastles us Rigu. Irbija, kapt. Dttmans, 1. sept. no Lisabonas iseedams, 16. sept. nonahjis Vlaardingē. Rigas barla Japan, kapt. Frijbergs, no Westjamas brauk-dams, 14. sept. šasneedšis Amsterdamu. Rosalie, kapt. Sielemans, 11. sept. atstahjis Methili, us Colbergu eedams. Jupiter, kapt. Š, no austrumu puses braukdams, 12. sept. gahjis Lewernodam garam. Bernaweeks Sorkholm, kapt. Laurs, no Bernawas eedams, 12. sept. šasneedšis Deal. Noas, kapt. Legdinsch, no Brestonas 14. jnnijā iseedams, 14. aug. nonahjis Paramaribō (Amerikā). Wilhelm, kapt. Morigs, 10. sept. isgahjis no Appledure us Fowey. Emma, kapt. Melts, 11. sept. pošs no Charlestownas us Rigu. Julia Alida, kapt. Kalninsch, no Kronschates braukdams, 12. sept. šasneedšis Grangemonthu. Merkur, kapt. Behr-sinsch, Emilie, kapt. Mikelfons, no Kolas braukdami ar šinju lahdiņa, 11. sept. šasneeguschē Kronschati. Capella, kapt. Kregerš, no 12. sept. atrodas jelā no Kronschates us Grangemonthu. Martinson, kapt. Martinsons, us NW. pufš stubrejt, ustrunats 27. aug. us 14. grada N. un 26. grada W. Anora, kapt. Watusajs, 14. sept. atstahjis Schiels, us Klaipehdu dodamees, un Baltie, kapt. Š, tai pašā deenā isgahjis no Schiels us Rigu. Jupiter, kapt. Putne, atrodotees pee Lundy us enlura, truhluschas lehdes un lugiš ar maseem saudejumeem 13. sept. eegahjis Car-biffā. Seedonis, kapt. Martinsons, 18. sept. isgahjis no Klaipehdas us Grantonu. Ottomar, kapt. Buschš, 2. sept. Aberdeenu atstahdams, 16. sept. nonahjis Keepajā. Anna Sirius, kapt. Steffenbergs, 16. sept. atstahjis Keepaju, us Kostofu dodamees. Emma, kapt. Dās, 5. sept. no Rotter-damas isbraukdams, 18. sept. šasneedšis Kronstati. Rigas lugiš Japan, kapt. Frijbergs, 20. sept. isgahjis no Ymuiden us Rigu. (B. B.)

Peel Rigas lihds 30. septembrim peenahstuschē 1463 fugi un no Rigas lihds 30. septembrim aishrautuschē 1443 fugi.

No ahrtsemem.

Franzija. „Keisara deenas“ beiguschās. Mahloščā numurā mehš wehl raš apluhšosim tuwaki leelisko usnemšchanu, lahda Parišē Winau Majestatem tika šarihšota un schimbrišcham turpināšim ihsumā šinojumu par Winau Majestatu ussture-schanos Franzijā.

Dodotees us Leelo operu, Winau Majestates tika sa-nemti ar nebeidsamām un nepeedsihwotām owazijam. Laudis bij opera laukumam wisaplahet ka milsu juhra. Kofī gresni isstahjās operu šahle. Keisaram un Keisareenei reenahlot wifē pgehšās no sehdekeem un noklaušjās stah-wekami Kreewu walstšihinnu. Wina Majestate sehdeja presidentam Foram pa kreiso un Keisareenei pa labo roku. Starpbrihdi Wina Majestate isgahja us balkonū, tur to lauschu bari ar gawilem apšweizinaja. Otrā starpbrihdi Winau Majestates isgahja abi us balkona. No operas us mahjam brauzot presidents Fors pawabija Winau Majestates lihds Kreewu wehstneezibai. Durwigi isstahjās wafarā ilu-minetā Parišē. Wifē Parišeeschi un no lauleem atbrau-

kufšee pibhija bulwarus. Elisejas un žiti lautumi, ša ari galwenās eelas bij ar elektrības lampam, gasti un daschadu krahfu lampinam apgaismoti. Wifās pilsehtas dakās bija šarihšotas balles, kurās waldija wispahrigs preeks. Us Senas upes notureja natts šwehtus. Neapraštamā jau-tumā, ugunim pahleets un milšigus elektriskas gaismas starus pār pilsehtu leedams isstahjās Eliseja tornis.

No rihša, otrā deenā, Winau Majestates apmelleja in-waldibu nama domu, tur wifē generati bija šapulzejuschees. Wispirms Augstee Weešē apmelleja Napoleona I. kapa weetu, kuru sebt leels no Keisara Nikolaja I. dahwinats Somu granita blukis. Šhe Keisars palita ihšu brihdi kusi un domās nogrimis stahwot. Pagalmā bija nostahjuschees in-walidi, kwei šhe teel labi lopti. Wehlat Winau Majestates apmelleja Franzihu flawenato tautas dehtu kapa weetu, panteonu, tur tee nosahpa welwe un apstahjās pee Karnō kapa weetas, us kuras Wina Majestate tika wehlat uslist selta kroni ar wirškrastu: „à Carnot — Nicolaus II.“ (Karnojam — Nikolajs II.).

Apmellejot slaweno Notre-Dame katedrali Winau Ma-jestates un Fors tika šagaiditi no kardināla Miščara, tehrepta sawā dahrgajā kardinālu orinatā, un žiti augsti garibšneeki. Winau Majestates apstahjās bahnizās widus telpas, šahnu altarus un apstahjās pee Pastēra kapa peemineka. Pehž tam apmelleja justizpili, kur teesleetu ministris šanehma Winau Majestates wiseem šafazijās un apelazijas eeredneem klahšefot.

Wafarā Winau Majestates apmelleja Parišes rahtuši, Hôtel de Ville. Us šewiščkas estrades atradās dšeedataji un orkestrs. Majestatem peebrauzot wifē kori dšeedaja Kreenu tautas himnu un pehž tam maršējesu. Fors šneedja Winaš Majestatei roku un eegahja kopā ar Keisaru zaur goda wahrteem. Zaur gresni ispuschotām šahlem zauri ejot Winau Majestates apluhšoja Parišē bildēs un no Keisara Aleksandra III. Parišē dahwinato wahši. Wisbrauzot Keisars patežās pilsehtas domes preeščsneekam par širniigo šaneemšchanu.

Pee pamata liščhanas Aleksandra III. tiltam, šchim nahlamās Parišes isstahdes galwenakajam šarihšojumam, bija 13,000 eeluhgtu weefu ween. Sem lepnas telš šenatori šagaidija Wina Majestatu atnahšchanu. Šewišchi nodalitās telpās ussturejās galweno padomju presidentis, leelato pilsehtu birgermeisteri, tirdšneezības waldes delegati, eewehrojami ruhņneeki, dšelšžetu un bantu representanti. Žiti eeluhgte weefē eenehma weetas us otra krasa. Pee atmena slabeem bija peeslpirnatas pār Senu pahrsteeptas wirwes, kas apšihmeja nahlamo tiltu. Winau Majestatem eeronotees atšaneja gawiles un buingu škanās. Us gresni ispuschoteem twaifoneem šchauj ar leelgabaleem un spehšē Kreewu tautas himnu, ša ari maršējesu. Presidentis Fors dobās Winau Majestatem preim tās apšweizinat. Keisars gehrbees gwardijas šrehtneeku mundeerā, Keisareene melni-pelešā klettā. Tirdšneezības ministris ustrunā Zaru ar šekoscheem wahdeem: „Šire! Franzija wehšas Juhfu Augstā Tehwa peeminaat dahwat weenu no sawas rezidenzes wiscewehro-jamakeem peeminekkeem. Waldības wahrdā es greeschos pee Juhfu Majestates ar luhgunu šchos mešus, lo wešela tauta dob, peenemt un lihds ar republikas presidentu list pirmo pamata akmenti Aleksandra III. tiltam, kuresch noda-mats Parišes šawecnoschānai ar 1900. gada isstahdi. Lahdejadi dabun leelais kulturalas darbs, kuru mehš usšah-lam, no Keisara pamudinajumu un no Keisareenes laipnu pabalstu.“

Ameni eelika un Winau Majestates us ta usstia ar ahmutu. Pehž tam Keisars panehma špalwu un parakstija sem peeminas raksta ar energistu rotkrastu „Nikolaš“ un pašneedja tad špalwu Keisareenei, kura parakstija „Aleksandra“. Pehž tam parakstijās presidentis Fors. Žeremontija beibšās ar Kreewu walstš himnu un maršējesu. Tad Wina Ma-jestates dewās us naudas kaltuwē, kur stahweja goda walts no robeschu šargeem. Šinantschu ministra 7 gadus wešs dehts pašneedja Keisara Majestatei gresnu pušu puschi. Mahšinas kaltuwē bija pilnā darbā. Winau Majestates ap-stahjās pee kaltuwes, kur gribeja til lo isstah medatu par peeminau Winau Majestatu apšeemojumam. Ari 1867. g. lab Zars Aleksanders II. Parišē apmelleja, šhai pašā kal-tuwē tika isstahla šewiščka medata. Isstahlo medatu Winau Majestatem pašneedja krahščnā marokina lastlīe. Wafarā bija goda meelasts Kreewu wehstneezības namā un israhde teatri. Pa meelasta laitu sehdeja presidentis Fors Keisa-reenei pa labo roku un Fora kundse pa kreiš.

Austro-Ungarija. Ungarijā no 28. oktobra lihds 6. nowembrim buhs tautas weetneeku wehleschana.

Anglija. Anghu tautā štipri šahšutuse pret Turkeem. Gladšons wehšas, lai Anghu waldiba šper nopeetmakš šotus, ja wajadsiņš, weena pāte. Tā ša šhai šinā šary winau un lordu Rosberi eewehrojama domu šarpiba, tad pehdejais atšahpjas no liberalās partijas wadības.

Spanija. Kubas šalā Španeeschem bijušās wai-ral laujās ar dumpineekem. Pirmā dumpineeki šaudesuschē 80 wihru, Španeeschi — 12; otrā dumpineeki — 100 un Španeeschi — 18. Pehž daschām žitam šinam dumpineeki Španeeschus štipri šafahwuschē.

Turġija. Kristiġo wajaſĿanaš un ašinš iſleefĿanaš Turġija wehl arween turpinas. Turġija gan netawejaš apſolitees eewest reformas, bet neparadha ſĿaſi finā nelahdu darbu. Leelwalſtju wehlmeeli, pehſ daudſam ſnam, nodomajufſi pret Turġiju uſwiltt nopeetnatu ſiġgu. „Daily News“ rakſta, ka ja Turġija drihſumā nopeetni neraudſiſĿot eewest reformas un apſargat kriſtiġoš, tad leelwalſtiš pret to leetofĿot ſpadius. Angſtu kara lugi uſ lauju gatawi un gaidot til parwehſes. Pehdejaš laikš ar uſſaĿht pret Turġiju žitadu dſeeſmu, jo no diplomatiſſkam notem ween Turkiš i auja neluſtina. Kreta atkal notilufſĿaš kriſtiġo wajaſĿanaš. Mohamedani Heralleionā ne-ĳot aĳrā iſ kriſtiġo dſiĿwolkeem, kuroš tee omuligi eekorteleuſĿeš.

Tirgus ſinaš.

Riġa, 30. ſeptembri 1896. g.

Riġaš labiſaš tirgus pehdejaš nebelaš bija ſingra. Preevedumi maſi, tamdeht ari ſaſiġgumu ſtais maſa. No aĳreſnem naſt labas ſinaš. — Labiſaš ſinaš Riġa ſĿimbriliſſkam ſĿadabaš:

Rudſi, kreewu, uſ 120 maĳzinu pamata maſā 57—58 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

KweeſĿi, 123—128 maĳzinu ſmaġi kreewu kweeſĿi maſā 82—85 lap. puđā; 125—128 maĳzinu ſmaġi kurſemeš kweeſĿi maſā 76—85 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

MeeſĿi, ſeſĿlanſĿu, uſ 160 maĳzinu pamata maſā 60—62 lap. puđā; kreewu meeſĿi maſā 62—64 lap. puđā; kurſemeš 105 liġi 110 maĳr. ſm. meeſĿi doš 58—62 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

Auſaš. Labaš gaiſĿaš auſaš maſā 65—70 lap. puđā; ſĿaĳwetaš auſaš maſā 57 lap. puđā; ſariġinaš un ĳiwnaš-Telegaš auſaš maſā 58—59 lap. puđā. Tendeſe: preewtoſĿa.

KiſeſĿi. Steĳju ſeſĿlaš uſ 87 1/2 proġ. pamata maſā 97 liġi 98 lap. puđā; paraſtaš brahſa ſeſĿlaš maſā 89—90 lap. puđā. Tendeſe: luſa.

KiſeſĿi eſlaš rauſĿi, ſĿejeeneš, maſā 67—69 lap. puđā. Kreewu kiſeſĿi eſlaš rauſĿi maſā 65—69 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

Sauſeš puſu (ſanġreeſĿu) ſeſĿu rauſĿi maſā 58—60 lap. puđā.

Sirni maſā 55—64 lap. puđā.

Pupaš maſā — lap. puđā.

Kiſaš pehri par 46—50 lap. puđā.

Kanepoš maſā 105 lap. puđā.

Kanepaš ſingri.

Sini. Benas ſingraš. Iſti laboš ſinaš par R (riſti) un X R X (ſaſe riſti) doš 41—42 rbi. birlawa; par Z K (ġiſi) un X HD X (Bernawaš „loſdreibanti“) maſā 37—38 rbi. birlawa; par S P K (superior piſtſroni) un S F P HD maſā 31—34 rbi. birlawa; par P K (piſtſroni) un F P HD (ſmaltee piſtſofreidanti) maſā 25—27 rbi. birlawa; par P W (piſtſbrahſi) un P HD (piſtſofreidanti) maſā 21—23 rbi. birlawa; par W (brahſi) un HD (loſdreibanti) doš 19—21 rbi. birlawa; par D (reidanti) un L D maſā 15—18 rbi. birlawa un par D W (reidanti) un L D W doš 12—14 rbi. birlawa.

Paſtrilaš ſinaš Riġa:

lap.	Meduš, ſĿuhnaš waj	lap.
Sweeſti, maĳzina 25—28	teġinataš, maĳzina 30—35	
Galba ſweeſti, maĳr. 30—35	Reeſti, ſtopā 10—15	
Subſaš gala, puđā 160—190	MeeſĿu putraini, ſtopā 7—10	
WehſĿaš gala, maĳr. 8—14	Sirni, ſtopā 7—12	
ĳadameš aitaš gala, maĳzina 8—10	Kalitei žigerini, ſtopā 5—6	
Swaiga aitaš gala, maĳzina 7—10	Kurſ. kweeſĿu biſeſeſi 3	
Leſa gala, maĳzina 10—17	miſti, maĳzina 3	
ĳadameš ſĿiſtiſki, m. 15—20	Abhoi, puđrā 250—400	
ĳadameš ſĿiſtiſki, maĳr. 15—18	Bumbeeri, ġarnija 15—35	
Saſi, gabala 70—100	Brulſeneš, ſtopā —	
Sirnaš, gabala 600—700	Bludmeš, ſtopā —	
Wiſtaš, gabala 50—80	SehnauſĿiġu (piſlaſĿu) 3—6	
Baſti, puđrā 50—80	ogaaš, ſtopā 5—10	
Bibli, gabala 25—60	Dſehreſeni ogaaš, ſtopā 10	
Soſi, gabala 85—200	Pehreſi ogaaš, ſtopā 8—12	
Kaſtuheni, gabala 60—100	Sehneš, bloſina 8—12	
Irbeš, puđrā 120—150	ĳadhi taĳpoſti, ſtopā 200—300	
Medni, gabala 100—120	Kaſti, ſaĳwetaš, maĳr. 75	
Leſeri, puđrā 120	Kaſti, ſwaigaš, maĳr. 25—30	
Rartuſeki, puđrā 60—75	Swaigaš reſeš, 100 10—20	
Raſti, puđrā 75	ĳadameš reſeš, 100 15—20	
Burlani, puđrā 85	Sutini, taĳlā 60—80	
Gurli, 100 —	„Breſtini“, taĳlā 4—6	
Salds peenš, ſtopā 7—8	Liſdadaš (Wolgaš u. t. t.) —	
Beſiš peenš, ſtopā 10	maĳr. —	
Kupinaš peenš, ſtopā 20—26	Sandarti, plauſġi, karpeš 15—20	
Salds trehjuſi, ſtopā 40—50	maĳr. 12—15	
ĳadmeš trehjuſi, ſtopā 80—100	Liſdadaš (weetejaš) mġ. 35—60	
Diſaš, ſĿola 5—6	WehſĿi, taĳlā —	

Leepaš.

Rudſi uſ 120 maĳzinu pamata maſā 59 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

KweeſĿi (puhri) maſā 74—85 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

MeeſĿi maſā 61—63 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

Auſaš. Labaš gaiſĿaš auſaš maſā 66—72 lap. puđā; kurſemeš auſaš maſā 58—63 lap. puđā; kurſlaš, karlowaš, Telegaš

ĳiwnaš, Delaš, Riġewaš un ſariġinaš auſaš maſā 59—66 lap. puđā. Melnauſaš (15 proġ.) maſā 62 1/2 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

KiſeſĿi. 7 mehri Leifdu ſeſĿu maſā 93 lap.; 7 mehri kreewu ſeſĿu maſā 94—96 lap.; 7 mehri ſteĳju ſeſĿu maſā 96—98 lap.; 6 mehri ſeſĿu maſā — lap. Tendeſe: ſingra.

Grifi uſ 100 maĳr. pamata maſā 70—71 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

Sirni maſā 60—67 lap. puđā.

Sauſeš puſu (ſanġreeſĿu) ſeſĿu maſā 63—64 lap. puđā.

Kanepoš maſā 105 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

Kiſaš. Kupjaš ſiġaš maſā 53—62 lap. puđā; widejaš ſiġaš maſā 49—52 lap. puđā un ſmaltaš ſiġaš maſā 48—49 lap. puđā. Tendeſe: ſingra.

Watejaš wehſtuleš.

3. Nr. — N. Waxam tilai naſtoſĿaš numura.

Ar. 2. de u. 3. Eſtabdat preeſĿi bibliotekaš taĳdu grabmatu ſaraſtju, ſa wehſtuleš un eſneceſat to Riġaš mahjaš apgabalā kuratoram ar luġgumu, lai atſtau ſaraſtja minetaš grabmatuš eewertot bibliotekaš. Bairal netaš luġguma kaſtā nawi minamaš.

U. L. 2. gim — D. Juſtu eewuſtjuſuſu nodewam taĳdam adwolatam žurſtariſſanaš. Pateġameš.

Mal. Jahnim. ĳaini tuſeſam mums paſtaſot dſejeſka Purinu Karla (Seem-Ameriĳā) dſimſĿanaš deenu un wiſpabri iſtjuš biograſtiſtaš dataš. Keeta ſreſĿama. P. R. tur newarēš netaš buht preſim.

Telegramaš.

ĳalonaš leġgeri, 9. oktobri (27. ſeptembri). Wiſu nakti ſiġa ſtupi leetuaš, kurſĿ no rihſa mitejaš. Puſtſten 10 jau bija taĳdi 150,000 ſtatitaji. Kara ſpehſa ſaſtaſweja iſ 3090 generateem un ſĿtabaš un wiſoſtjeereem, 66,756 ſalbateem, 18,879 ſirgeem un 1050 leelgabaleem. Ap puſtſten 10 1/2 leelgabalu ſĿaĳweeni paſtaſoja Wiſu Majestaſtu Keiſara Nikolaja II. un Keiſareeneš Alekſandraš Teodorownaš tuwoſĿanaš. Preſidentš Forš liġi ar ſenata preſidentu Lubē un tautaaš weeteekuſu nama preſidentu Briſonu un miniſtreem ſanehna Wiſu Majestaſtes pee wagona. Keiſareene bija gebrufēš kraſĿana ar žaunu aĳdam iſerotā greſnā ſiġa uſwalkā un Keiſarš ſarſana ſaſaſtu uſwalkā un bija apliſiſ goda legiona leutu. Wiſu Majestaſtes un Forš eelapja ekipaſĿa, kurai bija aiſjuġati 6 ſirġi, kuruaš wadija leelgabaleeki. Puſtſten 12 1/2 Augſtee Weeſi dewaš uſ paradi. Keiſara Pahriš un Forš tuwejaš frontei. Kad Keiſarš, kurſĿ bija uſſeĳdeš ſirġam mugura un Keiſareene liġi ar Foru, kuri bija paſtluſĿi ratōš, jahja reſp. brauja ġar frontei, tad muſtaš taſeſe ſpehſeja Kreewu walſiſ himnu un marſejeſu. Liġ Keiſara, kuru pawadija ſaſiſ, Afrikaš ſreſhineki un ĳraſeeri, ſeſoja ſpihdoſĿiſ ſĿtabaš. Keiſara Pahrim nonaĳlot uſtalne muſtaš tori atkal ſpehſeja Kreewu walſiſ himnu un marſejeſu. Uptahrtbrauzeēš beidſaš puſtſten 1. Wiſu Majestaſtes un Forš dewaš uſ tribinu, kur tee paſiſka, lamehr kara puſki pagahja ġaram. Wiſu Majestaſtem pa labai rotai ſaſweja Lubē un Briſonš. Generaſi Soſje un Biſlo jahja kara ſpehſa preeſĿġagaš un peetureja eepretim tribunai. PapreeſĿġ nahja oſtraš armijaš korpuſu, Apu ſreſhineki, Aſĳiraš karuiwi, tad 6. armijaš korpuſu. Iſ taſiriš korpuſu ġahja pa diwiſijam, kolonaaš, kuruaš bija weena no oſtraš 30 ſoluš aſtlatu. Saldati marſejeja teġami, rindaš itim nemeš nelozijaš. Puſtſka applaudēja beſ miteſĿanaš. Žepureš nonehmuſĿi wiſi ſauja: „Lat dſiĳwo armija!“ ĳahjeēš ġar tribini beidſaš ar 4. armijaš korpuſa un juhraš inſanterijaš ġaram eekſanu. ĳa armijaš korpuſa artillerija bija uſ parades marſġu ſapulġinata, ta ġahja riſĿiſuš ġaram, tad 4. kawalerijaš diwiſijaš ĳraſeeri, ſuſari, draġuni un ſreſhineki dewaš ġaram anteem. Kara ſpehſa ġahjeēš ġar tribinam beidſaš ap puſtſten 2 1/2. Pehz tam wiſa kawalerija (100 eſtadronaš) ſaſtaĳdijaš tribinaš preeſĿġa un iſdareja lehſiſġeem wiſpabreju uſbrutumu, taš iſdewaš leliſti. Wiſa rinda pepeſĿi aſtaſijaš 100 metrūš (ap 330 pehdaš) no tribinaš. Keiſarš ſaluteja. Pehz parades kara puſki ſadalijaš puſzindš un dewaš publikaš ſtaĳpā, kura teš juſmigi apſweja. Pehz parades Wiſu Majestaſte Keiſarš ſpeeda generalim Biſlo roku un leiġa, ka Wiſġ ar kara ſpehſu loti meera, pee tam Taš generalim paſneeda ſawu ar briſanteem iſgreſnotu bildi, kura neſĿajama uſ kruhim. Tad Wiſu Majestaſtes un Forš dewaš ekipaſĿaš uſ ġalweno ſĿtaba, kur preeſĿġ 400 perſonam bija lahſaš galdš. Pee goda galda bija eeluhġti generali Biſlo, Soſje, wehſtmeek un žitaš augtaš perſonaš, ka ari Keiſariſta pawadoni. Beſ tam pee broſaſim wehl peedaliſjaš generaki un ſĿtaboſjeeri, kuri bija peedaliſjuſeš pee parades. Pehz deſera brihwalſiſ preſidentš Felikš Forš tureja ſeſoſġu rumu: „Pehz apzeemojuma, taš abu ſemju wehſtuleš palikš neaiſmiriſamš,

Juſtu Majestaſtes muhš drihſ taſaš aſtaht. Ka laimigaš eepreeſĿġejaš noſimeš ſmaidš Wiſnaš Majestaſtes Keiſareeneš ſaĳtuhtineš burwigumš palikš ſaſiſtiš ar ſĿo apmellejumu. Pariſe wiſa Frantſġu tauta juſmigi apſweizinaja Juſtu Majestaſtes, ĳcherbura un ĳalonaš Juſh ſanehna tee, taš Frantġijaš ſeĳiſ ſaĳw wistuwaſi — armija un ſtote. ĳehe Juſtu Majestaſtes teel apſweitaaš no Frantſġu armijaš. Katōš ſlawenaš pagahſtineš beehĳaš peeminaš ſwehſiſ Frantſġu juſneeki un ſaldati iſmaina ar ſaweem kreewu brahſteem ſirġigaš draudſibaš paradihjumūš un ſolġijumu. ĳohodeen nu eš Frantſġu armijaš un ſtoteš wahraš luġduš Juſtu Majestaſtes ſanem to ſcheem ſemeš un juhraš ſpehſteem ſwehtu uſtiziſaš un draudſibaš apſolġijumu. Eš dſeru uſ kreewijaš armijaš un ſtoteš weſelibu, un paġetu ſawu glaſti, Wiſu Majestaſtem Keiſaram un Keiſareenei par godu.“ — Wiſu Majestaſte Keiſarš atbiſeja: „ĳcherburaš oſta eebrauġot Eš apdrihnoju Frantſġu ſtote, ſĿohodeen preeſĿġ ſĿiſĿanaš no Juſtu ſtaſiſtaš ſemeš Man bija preeſĿ ſaĳt buht pee Juſtu ſtaſiſta kara ſpehſa un noluhſtees wiſimpoſantala militariſta ſtata. Frantġija uſ ſawu kara ſpehſu war buht lepna. Juſh, preſidenta kungš, ſaġijaſ taſiſnibu, peeminedami, ka abaaš ſemeš ſaſiſtiſaš neſarauſtamam draudſibaš ſaſitem, taĳat ka ſtaĳ muſhu armijam paſtaĳw dſitaš brahſibaš juhtaš. Eš paġetu ſawu glaſti par godu Juſtu armijai un ſtotei un dſeru uſ brihwalſiſ preſidenta kunga weſelibu!“ — Puſtſt. 5 1/2. Wiſu Majestaſtes dewaš uſ Buijaš dſeſſeġeta ſtaġiju, pee tam Wiſu Majestaſtes brauja 5 kilometruš (4 1/2 werſteš) pa ſĿepaleeri noſtaĳjuſĿoš kara puſku ſtaĳu. Kauſġu bari juſmigi ſweizinaja. Staziġa Keiſarš atwadijaš no miniſtreem, no Lubē un Briſona. Wiſu Majestaſte uſrunaja katru no teem jo laiġni un iſſaġijaš Bartaſam, ka Wiſġ gluſġi meera ar to kaſtibu, taĳda wiſaš žeremonijaš notuſe. Celam wiſeēš noġahja Frantſġu aĳlektu miniſtriš tika luġgi, lai ee-eet ſalona-wagonā, kur Wiſu Majestaſte Keiſarš ar to wehl ſarunajaš un tam dahwaja ſawu ġihmetni, uſ kuraš Wiſu Majestaſte turpat wagonā bija uſraſiſtiſ loti ſeĳliſigūš un laiġnuš atwadiſĿanaš wahruš. Forš eelapja Keiſariſtaġa ſalona un atwadotees ſtuĳpiſtija Keiſareenei roku. Pehz tam Wiſu Majestaſte Keiſarš un brihwalſiſ preſidentš Ferikš Forš dſiſi aiſuſtinati weenš oſtram ſpeeda rotaaš uſ ſtuĳpiſtijaš. Keiſariſtaš brauzeēš aiſbrauja puſtſten 5 un 55 min. — Kauſġu baru ġawileš to pawadija. — No Pani dſeſſeġeta ſtaġijaš (pee Moſeſeš) Wiſu Majestaſte Keiſarš noſubtija Frantſġu republikaš preſidentam Foram ſeſoſġu telegramu: „Je tiens à vous exprimer encore une fois Mr. le président, combien Nous sommes touchés, l'Impératrice et Moi, de l'accueil chaleureux, qui nous a été fait à Paris. Nous avons senti battre le coeur du beau pays de France dans sa belle capitale et le souvenir de ces quelques jours, passés parmi vous, restera profondément gravé dans Nos coeurs. Je vous prie. Mr. le président, vouloir bien faire part de Nos sentiments à la France entière.“ (Eš ġumš, preſidenta kungš, wehl reiſ iſſatu, žil loti Wehš eġam aiſgrabhti, Keiſareene un Eš, par ſirġigo uſnemeſġanu, taĳda bija Pariſe. Wehš dſreĳeġam ſtaſiſtaš Frantġijaš ſeĳepuſteemuaš wiſaš ſtaſiſtaġa ġalwaš piſeĳtā, un ſĿo nedaudſo Juſtu ſtaĳpā pawadito deenu atmina palikš dſiſi Muſhu ſaſiſ. Eš Juſh, preſidenta kungš, luġduš, eſeet til laiġni un dareet ſiſi Muſhu juhtaš ſinaš wiſi Frantġijaſ.) — Preſidentš Forš noſubtija Wiſu Majestaſte ſĿaĳdu telegramu: „Juſtu Majestaſte aiſbrauġot eš wehl reiſ wehſletoš iſteit preeſġ Juſtu Majestaſte, to Juſtu apzeemojumuš mums radijaš. Frantſġu republikaš wehſejuſmeēš pawadiš Juſtu Majestaſte liġi Juſtu walſiſ robeſġam un uſ wiſeem Juſtu ſlawenaš wal dibaš laiſeem.“ — 10. oktobri (28. ſeptembri) puſtſten 9 no rihſa Darmſġatē eebrauja ſwinigi iſgreſnotaaš Keiſariſtaš brauzeēš. Staziġa Wiſu Majestaſtes tika ſagaĳiti no leelherġoga, leelherġogeeēš, prinġeſeš Wiktorijaš un printſġeem Indrika un Wiſuma. Wiſi nobuſġoġa Leelkaſeeni Oġu Nikolajewnu. Wiſu Majestaſtes paleet uſ taĳdu laiſu Darmſġatē. — Par aĳlektu miniſtri Wiſu Majestaſte Keiſarš eĳeſliš ſĿiſġġinu.

ĳĳpaſaneekš un iſdeweġi: Ernſt Plateš.
 Atbiſbigee rebatori:
 Dr. plā. Ernſt Plateš, Dr. philoſ. P. ſaſiſ.
 Доношено конзупоз. — Para, 30 центропа 1896 г.

ĳludinajumuš.

Baltiaš Domeu Walde žaur ſĿeĳa daria ſinamu, ta deht ſĿeĳiſemal mineta ſrona nomaaš weeri (obroġgabaſu) iſnomoſĿanaš til ſemal minetaš deenaaš un weeriš notureh torġi:

Kurſemeš gubernaaš

Wauſtaš aprinki:

- 1.) Waldoneš pagaaſta walde 9. oktobri ſĿ. g. Waldoneš uĳdenš dſirawaaš un ſemeš gabalaš bijuſġa WambereġmuſiſĿaš „ĳadaba“ ſĿeĳ „Starlu“ kroġa, no 1. janwara 1897. g. uſ 24. gadeem.
- 2.) Wauſtaš pagaaſta walde 10. oktobri ſĿ. g. Werauſtiſeš ſemeš gabalaš: „ĳuſuſeme“ un bijuſġa ſĿutu kroġa, uſ 24. gadeem un ſemeš gabalaš bijuſġa Wauſtaš dſirawaaš kroġa uſ 12. gadeem, no 23. aprila 1897. g.
- 3.) Wlatoneš pagaaſta walde 4. oktobri ſĿ. g. Wlatoneš uĳdenš ĳradu kroġa uſ 24. gadeem no 1. janwara 1897. g. un ſemeš gabalaš bijuſġa Wauſ-Wlatoneš Weſġa kroġa uſ 24. gadeem, no 23. aprila 1897. g.
- 4.) Kaluġema pagaaſta walde 7. oktobri ſĿ. g. Kaluġema Leepa kroġa, no 1. janwara 1897. g. uſ 12. gadeem.
- 5.) WehromuſiſĿaš pagaaſta walde 23. oktobri ſĿ. g. ſemeš gabalaš bijuſġa Deulaš muſiſĿaš Walaš

- (Weiſen) kroġa, no 23. aprila 1897. g. uſ 12. gadeem.
- 6.) Wanditeš pagaaſta walde 12. oktobri ſĿ. g. Wanditeš ſiſtu kroġa, no 1. janwara 1897. g. uſ 12. gadeem
- Wauſjelgawaš aprinki:**
- 7.) Dignaaš pagaaſta walde 8. oktobri ſĿ. g. ſemeš gabalaš bijuſġo Dignaaš kroġa: Debeš un Dehru, pimo no 1. janwara 1897. g. uſ 24. gadeem un oſra no 23. aprila 1897. g. uſ 3. gadeem.
 - 8.) Sauſaš pagaaſta walde 9. oktobri ſĿ. g. ſemeš gabalaš bijuſġo Dehroweš muſiſĿaš kroġa: Putrin Duġru, no 23. aprila 1897. g. uſ 12. gadeem.
 - 9.) Wauſjelgawaš aprinka poliġejaš walde 14. oktobri ſĿ. g. ſemeš gabalaš bijuſġa Wauſ-Sauſaš Weeſeš kroġa, no 23. aprila 1897. g. uſ 12. gadeem.
 - 10.) Salaaš muſiſĿaš pagaaſta walde 10. oktobri ſĿ. g. ſemeš gabalaš bijuſġa Salaaš muſiſĿaš Suſei kroġa, no 23. aprila 1897. g. uſ 12. gadeem.
- Wentſpilaš aprinki:**
- 11.) Wentſpilaš aprinka poliġejaš walde 11. oktobri ſĿ. g. SaſtanmuſiſĿaš obroġgabaſi: Staſeplajaš, ſemeš gabalaš Nr. 1 un Nr. 11. kroġi: Wlatiſ, Spriſtiſġu un Koſġu ar uĳdenš dſirawaaš, no 1. janwara 1897. g. pirmeet 4 uſ 12. gadeem un pehdiġaš uſ 18. gadeem.
 - 12.) Wilteneš pagaaſta walde 7. oktobri ſĿ. g. ſemeš gabalaš bijuſġa

- Uſġamaš baſniġaš kroġa, no 1. janwara 1897. g. uſ 12. gadeem.
- Taſlu aprinki:**
- 13.) Wendaš pagaaſta walde 14. oktobri ſĿ. g. ſemeš gabalaš bijuſġo Wagaſeš uĳdenš dſirawaaš, no 1. janwara 1897. g. uſ 18. gadeem.
- Kuldigaš aprinki:**
- 14.) ĳrunaaš pagaaſta walde 8. oktobri ſĿ. g. ĳrunaaš Sirni (Seben) kroġa, no 1. janwara 1897. g. uſ 12. gadeem un ſemeš gabalaš bijuſġa ĳrunaaš Kapu kroġa, no 23.



Sandera Martinsohna
 šujmaščinu, manufaktuuru un sīh-
 pretšhu weifals,
 Rigā, Terbatas eelā Nr. 18.,
 peedahwā jannato sistemu
šujmaščinās

ar rotu dženamas, dubuldubreeneem no 15-50 rbl. un ar lahu dženamas no 35-75 rbl. u. wairatgadiģu galwošhanu.

Šujmaščinu peederumus preešhu wišadām sistemam it ihpašhi preešhu frister un Koffman, Dür Koppa un ziteem fabrikateem, adatas, ellu u. t. t. Šujmaščinu reparaturās teel u. galwošhanu pašha fabrikā iparitas.

Wišadas manufakturrezes, tā deedšinis pašhstama la-
 huma un lehtuma, parkus, skaitus lakatus, sīhda, wilnainus un
 lokwilnas, galoschas, leetus fargus, isturigas un lehtas preešch-
 krubtis (elstinas), aplakles, sīpšes, koršetes, bruhtes plih-
 wuru tilnu, aubes, pukes, spizes, lentas, kabatu drabnas,
 jindus u. t. t. pee laipnas aplalpošhanas, zeetām, bet lehtām zenam.

Par maščinu labumu galwo šahdas man peesūtītās wehstules: Par pee
 Jums pieto šujmaščinu ištatu Jums fawu leelako pateizibu. Wina jau sešdus
 gabus darbā un šujū gaušhi labi, tā la es wišadā sīnā ar wīnu loti meerā. **A.**
Rudfite, Abreema Chrtušs. — Baur šho ištatu Jums fawu sīrnigalo palbees
 par pee Jums preešch išteteem gadeem pieto šujmaščinu; lai gan wīnu wēnmebr
 leetoju, tāb tomehr wina šujū tāpat wēglī un labi tā toweš tad wīnu pietu un es
 lairā sīnā Jūhju maščinās waru ziteem eeteilt. **Trihne Stin**, Abdashu Wen-
 tšchās. — Aei es peewēnējos lairakšhōs ištajitām domam un ar pateizibu aštihju Jūhju
 šujmaščinās wišadā sīnā par labām. **J. N. Mikelsons**, Anaschās. — Sane-
 meel manū sīrnigalo pateizibu par šujmaščinu, kuru pee Jums preešch trint
 gadeem pietu. Kai gan wīnu wēnmebr leetoju, tomehr wīnai līdšh fāim nair nelabda
 waina marāma. **Anna Grūnberg**, Mahpīšs Puratānōs. — Baur šho pagodinos
 Jums pašhōt, tā no Jums pietā kūrpeeku un seļineeku mašhina laba wišadā sīnā,
 tā isturībā, tā darbā un zena lehta. **D. Kalzēems**, Ritaurē. — Pateizos jūms
 sīrnigā par pee jūms pieto šujmaščinu, kura jau pee manis ir trihs gadi darbā,
 par to es efmū pīlnā meerā darbā un labuma sīnā. **P. Balod**, Gaujenes Wīnne-
 šchās. — Ištatu jau šho fawos sīrnigās pateizibas par pee Jums pieto šujma-
 šhina. Wina wišadā sīnā pahšpehji zitas, tā zena, tā ari labumā. **Kristina Kur-
 mit**, Lehdūrgas Jaunzēmgalōs.



Rigas Kokwilnas Manufakturas
Fabredriba

Strasdu mīschā, pee Rigas:

Noliktawa: Sēkšhriģā, Feldu (Zuhhu) eelā Nr. 10.

Mašhinas (Chadwick) šchūsamēe deegi, balti un krašhaini ekele-
 schanas deegi, aushamēe deegi, wate, puswilna un lampu daktes.



Stufatur gipšis,
 alabaštera gipšis,
 pirmās sortes samaltais trihts,
 glaseti un neglaseti

Krašhns-podini,
 balti glasetas krašhns un kamini,
 krašhaini glasetas krašhns un kamini.

Jauns!

Majolika (wairaklahet gl.) krašhns
 un kamini,

Nofoko-krašhns,

baltas, sīnkaula krašhā, krašhainas un ar apselti-
 jumeem u. t. t.

peedahwā

Zelma & Boehma

gipšas, samalta trihta, krašhns un mahlu pretšhu fabrika.

Noliktawa un krašhnu ištahde Teatra bulwarī Nr. 11.

Wentenberg
 drehbju
 magasīna,
 Berga basarā,
 Marijas eelā,
 bode Nr. 7,
 Rigā.

Karla Wentenberg
 drehbju magasīna,

Berga basarā,
 Marijas eelā, bode Nr. 7, blakam Brigadera grab-
 matu pahrdotawā,

peedahwā fawu bagatigo krašhju

wisadu gatawu kungu drehbju.

Kretni šhōi, labs un isturigs darbā un lehtas zenas.

Turpat ištawo kungu drehbē u. pastelējumeem, išt labato fabriku audu-
 meem, no wēnkabršchaleem līdšh wišmalatēem, pehji wišjannatēem sasonēem. Wēn-
 nigais šhōini arodā pīlnigā ištahdees sīrnigās Berga basarā.

Ar augstēemibu

Karlis Wentenbergs,
 jūnšes drehbneeku meštars.

Drulais un dabujams pee bīschu- un grahmatu-drulataja un burtu-lehjeja **Ernsta Plates**, Rigā, pee Petera basnijas.

Rupat tika gatawa un dabujama manā grahmatu un bīschu drulatawā, Rigā, pee Petera
 basnijas, tā ari wišās zītās grahmatu pahrdotawās:

Wišemes wezā un jaunā

Laika grahmata 1897. gadam.

Saturš: 1) Rahditajs, zīt gadu pagahjūschī no eewehrojameem atgahjumeem. 2) Kalendarijs.
 3) Par tšhetram gadšahrtam. 4) Par saules un mehneš aptumšchōšhanam 1897. g. — 5) Kreewu
 Keisaristais Nams. 6) Pareistizigo kalendars. 7) Korešpondenziju peenemšhana un ištubtšchana
 Rigas Gubernas pasta-lantori. 8) Tasse par pasta sūhtjumeem. 9) Sūhtjumi, par kareem
 fanehmejām jamalšā. 10) Stompelmaršas. 11) Telegrafa malša. 12) Šchību sūhtkī.
 13) Lopu grubšulbas un putnu perešhanas kalendars. 14) No Rigas išešchī dšēlšēti.
 15) Tirgi Wišemē. 16) Nedekas tirgi Wišemē. 17) Wišemes līnu tirgi. 18) Kuršemes
 līnu tirgi. 19) Tirgi Kuršemē un Leišchōs. 20) Meerteesneeschu kamerās Rigā. 21) Meertees-
 neschu kamerās Rigas-Walmeeras aprīnki. 22) Semneeku Wirsteešu preešchneeki. 23) Jaunajām
 gadam. (Dsejols.) 24) Dsejols. 25) Minutes. (Dsejols.) 26) Mantrauschā testamentis.
 Stahšis ar 5 sīhmejumeem. 27) Ragana. Stahšis ar 4 sīhmejumeem. 28) Brihnumš atra-
 dumu un iģudrojumu laulā. (Ar 1 sīhmejumu.) 29) Kam peeder fāimneeku mahju māšna-
 šchanas nauda? 30) Sīhtumi. 31) Jozini. 32) Fīmas, kuru sludinajumi atrodes šhi gada
 Laika grahmata.

Malša: uc-eešereta 5 rbl. 100 gab., eešereta 10 kap. gab.

Ernsts Plates.

Galda wīnu 35 kap. par pudeli,
Bešarabijas wīnu 40 kap. par pudeli,
Skoplinskoje 45 kap. par pudeli,
portwīnu, madeira, šheri, muskat,
 šahlot pudeli no 65 kap.,
otšchischtschennoje 75 kap. par stopu, wišadus
šchnabus, rumu, konjaku un araku
 peedahwā

Karlis Jansen,
 wīhnu tirgotawa,
 Rigā, Schuhnu eelā Nr. 11.

Kas jauns?

„Triumfa špodrums“

gobalgotš 1. septembri 1896. g. Berlinē, Weisēd un Waršelā ar šeta medali,
 ir jaunakais, labakais, tīrošchakais un pahrtēdšchakais, patihkamatais
 no wīseem metala špodrināschanas līdšseleem.

„Triumfa špodrums 51183“ pudelītēs par 25 kap. dabu-
 jams wišās leelalās apteeka pretšhu pahrdotawās.

General-wēetneziba un noliktawa leelumā: **Deubners** un **Neumanns**,
 leelā Rehnin eelā Nr. 47.

Pirma Kreewijas ugunsapdrošhinschāuns lehdriba,
 dibinata 1827 Peterburgā.

Pīlnigi eemalšats pamat kapitāls 4,000,000 rbl.
 Rešerwes kapitāli 3,000,000 rbl.

General-agents: **R. John Hafferbergs**,
 Rigā, Kungu eelā Nr. 22

J. G. Muschke,

Terbatas eelā Nr. 18, Rigā, S. Martinsohna namā.



Porzelana, fajansa un kristala pretšhu
 noliktawa.

Lampas ar peederumeem.

Melchjora un bronša leetas.

Galda- un desert-naschi, karotes, paplahtes (tehjbretes)
 un dandš zītās prezes.

Laimigs zilwešs,

tas wafelinu pašhī. Tas derigā latram
 zīwelam tā ari preešch šopeem, leetām un
 mašhīnam un wīšam zītam estāšem. Šho
 derigo wafelinu šagad war eegabot jo
 leht. Agrāli malšaja 12 rublūs pudē, bet
 šagad es wīnu pahrdodu par 4 rbl. pudu,
 kurešch loti labi tīhēts, ištatas tā medus
 un ir beš labdas smaršchās. Šapat ari
 peedahwaju melnā wafelinu preešch
 širgu nageem un abdas leetām.

J. Lotto,

Rigā, leelajā Kaleju eelā Nr. 29.

J. Lahzis,

Rigā, Terbatas eelā Nr. 21.

Čhuguna un dāshadu
 akmiņu krusu darbīza.

NB. Zenu rahditaju ar krusu
 sīhmejumeem u. wehleschānos peesūhtu beš
 malšas.

Akord-ziteres

ar atleģhu, balšs šabuliti un wadoni
 pašhāmāzibai par 3 rbl., 4 1/2, 5 1/2, 7 un
 8 rbl., tā ari par 11, 12, 15, 18, 22 un
 30 rubleem. Harmonikas. Wītoles.
 Wāhju un Italeeschu sīhšhās no jaunā
 leelā sūhtjūmā fanehna un peedahwā par
 wīstehatām zeuam

Emils Lorenzsons,

agrat Jūlijs Līnde,
 Rigā, Kalku eelā Nr. 36.



6. škreešchānās 6. oktobri

pulst. 2 pehji pudē.

Šītešs eedrešch dabujams pee **Otto**
Schwarz un wēenizā, „Hotel Imperial“.
 Malša: lošchā, 4 šēbelīti 4 rbl. 40 kap.,
 trīdinas 1 rbl. 10 kap., šēbelīti 50 kap.
 un šahwēetas 20 kap.

Šeribas beedribā
 (Altonanā),

šēstdeēn, oktobra 5. d. 1896. g.:
Musikāls-dramatīšhs wāhars
 ar šēloščhu

deju.

Šahlums pulst. 9 wakarā, beigas pl.
 5 rbl. 10 kap.
 Če-ējas malša: kungēem 50 kap., damam
 40 kap.

A. Brigge.

Sche Klacht „Literariskais Weelkums“.